

39ª FIESTA PROVINCIAL DEL INMIGRANTE

Descenso en nombre de la ascendencia

Páginas 8 a 11



La ceremonia en la que hijos, nietos y bisnietos de inmigrantes recrean la llegada de sus ancestros a suelo argentino volvió a tener un alto voltaje emotivo. Un día antes, se homenajeó a inmigrantes con 50 y 75 años de presencia en el país.

www.semanarioelmundo.com.ar **TODOS LOS DÍAS**

www.rapienotas.com.ar

PRÉSTAMOS PARA TODOS*

Berisso - Montevideo 425
La Plata - Diag. 80 e/49 y 50
Ensenada - La Merced N° 324
Los Hornos - 137 e/63 y 64
Olmos - 197 e/43 y 44

¡VENÍ,
FIRMÁS
Y TE VAS!

- Solo DNI
- Privados
- Públicos
- Municipales
- Asignación familiar
- Pensionados

- Recibo de sueldo
- Monotributistas
- Amas de casa
- Planes
- Jubilados

RapiCuota\$

EL PRÉSTAMO MÁS RÁPIDO DEL MUNDO

* SUJETO A APROBACIÓN DE REQUISITOS

CONCEJO DELIBERANTE

El Fondo Educativo, nuevamente en el centro del debate

Pasado el mediodía del miércoles, el Concejo Deliberante local llevó adelante su décima sesión ordinaria, la que contó con un extenso sumario con temas que a la hora de recibir tratamiento tuvieron en su mayoría el destino previsto en la labor parlamentaria previa.

Con el Cuerpo casi completo (la única ausencia fue la del edil Jorge Pagano) el encuentro comenzó con los homenajes. Darío González, del bloque Frente Peronista Berisense, propuso reconocer a Silvia Geymonat, la mujer que se interpuso en el ataque del joven que hirió a cuatro personas en la zona de 9 y 163. Desde el bloque Frente Renovador, Maximiliano Barragán recordó el Día del Bibliotecario, mientras que desde el bloque Cambiemos, Julia Jaime conmemoró un nuevo aniversario del Día del Maestro y Julián Angeloni evocó la figura de Sergio Karakachoff.



Berisense referido a la utilización del Fondo Educativo. Los bloques del Frente Renovador, PJ-FPV y Frente Peronista Berisense sentaron su posición gráficamente, al colocar en sus bancas carteles con la leyenda 'queremos el Fondo Educativo para las escuelas'.

En este punto, Miguel Nadeff, concejal del bloque PJ-FPV celebró la decisión del Cuerpo de rechazar la decisión del Ejecutivo y enviar el expediente nuevamente a la comisión de Legislación, Interpretación y Acuerdo.

"El proyecto que presentamos se había aprobado por unanimidad para que el intendente pudiese trabajar sin las

manos atadas como manifestó en su oportunidad. El pasarlo a comisión nuevamente nos da la posibilidad de continuar con la discusión e invitar en esta oportunidad al intendente y a los consejeros escolares para ver de qué manera podemos darle solución a este tema", subrayó. "El actual intendente, en su rol de concejal, criticó la manera en que se utilizaba el Fondo Educativo. Si la gestión anterior estaba equivocada, le pedimos al intendente que no se equivoque", añadió.

Angel Celi, desde el Frente Renovador, coincidió con los dichos de Nadeff y también cuestionó el uso que le da el Ejecutivo al denominado Fondo

de Financiamiento Educativo. "No hay rectificación en el uso del Fondo Educativo con esta nueva gestión. Durante el 2015 la comuna recibió una suma de alrededor de 22 millones de pesos; estamos hablando de una cifra cercana a los 3 millones de pesos por mes y de forma diaria casi 150 mil pesos. Vamos que el uso de estos fondos no se rectifica y lo vemos con preocupación. Estamos utilizando los recursos de nuestros hijos en otro destino que no son las escuelas, esta es la realidad", sentenció, elevando una moción para que las autoridades del Concejo Escolar expongan la problemática de los establecimientos educativos.

Mientras desde cada sector los concejales se disponían a compartir su postura, Sebastián Mincarelli, del bloque Frente Peronista Berisense, pidió que alumnos pertenecientes a la Unión de Estudiantes Secundarios (UES) presentes en el recinto expusieran su mirada a la problemática.

Desde el bloque Cambiemos, Ana Stolar propuso citar también a las reuniones de comisión al Director de Infraestructura Escolar de la Provincia de Buenos Aires, Marcos Barra.

La presidente del Cuerpo, Ana Lara pidió ocupar su ban-

ca y reconoció que para el municipio el Fondo Educativo continúa siendo un tema de "preocupación". "No tenemos dudas que vamos a esclarecer este tema, pero parece que los malos están de un solo lado y los buenos del otro. Nunca escuché una defensa tan férrea sobre la situación de las escuelas de Berisso y me parece bárbaro. Es bienvenido saber también en qué se gastó la plata de las escuelas cuando se recibía este Fondo en años anteriores. Nunca supimos dónde se puso esa plata", apuntó Lara.

El concejal del Frente Peronista Berisense Darío González apeló a la ironía, utilizando una frase del dirigente radical Sergio Karakachoff. "Basta de palabras; es hora de comenzar a trabajar con la gente", son palabras que podríamos utilizar. No hay absolutamente nada que le impida al señor Intendente utilizar los fondos para el Fondo Educativo exclusivamente", aseguró.

Para el edil radical Julián Angeloni, el destino del dinero del Fondo Educativo en la gestión anterior 'nunca fue muy claro'. "Está claro que no utilizaban el Fondo Educativo para la educación. Ahora bien si pretenden el desvío de esos fondos de manera inmediata,

dificultaría la ayuda a otras áreas municipales y sobre todo al pago de sueldo de los trabajadores. El intendente está resolviendo esta problemática y sabemos que el destino de los fondos se modificará de manera paulatina", explicó.

Por su parte, Celi cuestionó al oficialismo el nombramiento 'desmedido' de funcionarios y coordinadores, marcando que el dinero que se invierte en eso, se podría destinar a las escuelas.

La réplica a los dichos de Celi, provino de Ana Lara. "Un intendente que asume en una nueva gestión tiene la potestad de nombrar a personal político de confianza, pero también hubo una decisión política de mantener a todos los trabajadores en la planta municipal y se tomó la decisión de no echar a nadie", expuso.

Más tarde, desde la presidencia del Cuerpo se invitó a exponer su postura a las autoridades del Consejo Escolar (al encuentro asistieron Alejandra Purvis, Gabriela Bernardo y Juan José Villabona), así como a miembros de la UES, representada en este caso por Catalina Balquinta, quien expresó su preocupación por la situación de los establecimientos educativos de la ciudad.

POLÉMICA DE LARGA DATA

En el inicio de la reunión, el punto que generó polémica en el recinto fue el veto del Departamento Ejecutivo al proyecto aprobado por el interbloque PJ-FPV y Frente Peronista

llegó el delivery que faltaba

15-563-1813

383-7291

LIMPIEZA DE TAPIZADOS Y ALFOMBRAS de tu auto o tu casa

Limpieza de COLCHONES y SILLONES

464-7291 | (15) 563-1813

IMPERMEABILIZACIONES DE TECHOS

Colocación de Membranas

TRABAJOS GARANTIZADOS

Loza - Zinc - Medianeras - Cambio de Chapas

PRESUPUESTOS SIN CARGO

Carlos - Tel: 461 1719 / 0221 15 541 7208 - Berisso

Partes de motor - Accesorios - Venta de Turbos (nuevos y usados)

REPUESTOS 122 RUGGERI

FIAT, Chevrolet, Volkswagen logos

Calle 122 n° 1524 e/63 y 64

Tel 421-4869 Nextel 566*667 Berisso

La felicidad se genera en tu casa.

disfruta

MIKSA

0810-222-4889 / WWW.MIKSA.COM.AR

fábrica de pinturas / revestimientos / impermeabilizantes / cementicios / impregnantes

Locations: CASA CENTRAL LA PLATA, LA PLATA 40 esq. 12, CITY BELL Cno. Gral. Belgrano, BERISSO Génova esq. 163, TOLOSA Av. 520 esq. 9, BRANDSEN Av. Saenz Peña N° 383

Tiempo mosaico

Musiva color

SALIMOS A LA CALLE

"EXPO PRIMAVERA"

Sábado 17 de Septiembre de 11:00 hs a 18:00 hs

Exposición y venta de trabajos

Clase abierta de mosaico a cargo de la prof. Rosana Marzullo

"Hágalo y llévelo" - Anotarse con anticipación

Venta de insumos

Alumnos trabajando en vivo

Calle 15 esq. 165 Berisso - (0221) 15 538 8514

NO se suspende por lluvia

¡Feliz Primavera!



Nueva línea de comidas como en casa

- PIZZAS Y EMPANADAS RECIÉN SALIDAS DEL HORNO
- POLLOS Y CARNES AL SPIEDO CON PAPAS O VERDURAS A LAS BRASAS
- MILANESAS Y SUPREMAS CRUJIENTES LISTAS PARA EL PLATO

Lunes, Martes y Miércoles

POLLO AL SPIEDO CON ENSALADA MIXTA \$160.00

6 Empanadas
recién horneadas

\$100.00

18 Triples Fiesta

Jamón y queso
Pollo, queso y champignon
Jamón, tomate y lechuga

\$135.00

Agrándelo a 27 \$200.00

Postre tiramisú \$170.00

Rosca con crema pastelera \$53.00

3 PIZZA Show PROMO Lista para hornear!
Pre-pizzas a elección \$140.00

Masa: Tomate - Cebolla
Espinaca

+ Muzarella
+ Aceitunas

Timbal con ensalada rusa \$50.00
la porción

Pastel de papas \$55.00

Canelones de verdura con salsa mixta \$60.00

Panini multicereal de pollo, tomate y huevo \$40.00

Copita postre borracho \$20.00

Frola individual \$15.00

Talitas italianas \$25.00
200 grs

Lunes ihappyday!

Pan \$24.00
francés / EL KILO

Facturas \$50.00
LA DOCENA

Masas \$180.00
EL KILO

No válido para entrega a domicilio
Sólo el día lunes

SÓLO POR ESTA SEMANA
Promoción válida hasta agotar producción diaria

9 Y 165

464 4444

Don Armando[®]

Saboreanos en Facebook

Promociones válidas en sucursal Berisso únicamente.
DELIVERY: Compra mínima \$250.-

LA OBRA SERÁ EJECUTADA POR LA EMPRESA AMÉNDOLA

Trabajos viales e hidráulicos en terrenos para el ProCreAr

En presencia de beneficiarios del programa, miembros del Ejecutivo y de la empresa ganadora de la licitación, el Intendente Jorge Nedela firmó el contrato para la ejecución de obras viales e hidráulicas en el predio comprendido entre las calles 46 a 48 y 169 a 173, sobre el que se construirán viviendas financiadas a través del ProCreAr.

Según se informó, el presupuesto oficial asignado a la obra era de \$ 11.279.460,00 y la empresa "Améndola Antonio" ganó la licitación con una oferta de \$ 8.990.598,06.

El intendente Nedela se mostró entusiasmado por el paso que pudo darse. "Es un momento de suma alegría que sintetiza la lucha de los vecinos que acompañamos desde años. Nos toca impulsar esta obra que le da esperanza a una gran cantidad de familias, para vislumbrar la posibilidad de construir sus casas y su futuro", explicó.

"Hay personas que anhelan acceder a la vivienda y también vecinos de Berisso que, como empresarios, ponen todo su esfuerzo para poder llevar a cabo esta obra. Estamos avanzando con acciones concretas que van

a mejorar la calidad de vida de nuestros vecinos", expuso también el jefe comunal.

En el marco del acto, el Secretario de Obras y Servicios Públicos, Raúl Murgia, brindó detalles sobre las tareas que se realizarán en el predio. Según explicó se colocarán 3.200 metros lineales de cordón cuneta, 360 metros lineales de conductos circulares de 600 y 800 milímetros y alcantarillas. A su vez se moverá el suelo para transformar el paquete estructural con tosca y se colocará una carpeta de rodamiento que será un estabilizador anular.

El funcionario precisó además que ya se realizaron tareas de agrimensura, de delimitación y que actualmente se está alambrando el predio. Estos trabajos, explicó, tendrán un plazo de ejecución de cinco meses.

Mauricio Spivak y Javier Castelani, beneficiarios del programa, recordaron que las gestiones para llegar a esta instancia se iniciaron hace tres años.

Más allá de lo que la construcción de sus viviendas representará a nivel personal, re-



pararon en que significa el crecimiento ordenado de la ciudad, 'teniendo primero los servicios y después la instalación de la población en ese lugar'. "Era lo que estábamos preguntando y esperamos que se todo ocurra de esta manera", establecieron.

Por último, Antonio Améndola, responsable de la empresa adjudicataria agrade-

ció la oportunidad de participar de esta licitación. "Como vecinos de Berisso estamos contentos de que se puedan concretar estas obras. Los beneficiarios han trabajado mucho tiempo para llegar a esta instancia", remarcó, indicando que los trabajos comenzarán en breve, con la intención de finalizarlos en el menor tiempo posible.

Licitación para nuevos pavimentos

Ya está en marcha la licitación pública para la obra "Completamiento de circuito: pavimentación calle 171 de calle 27 a 30 y calle 28 de Avenida Montevideo a 171".

El presupuesto oficial asignado es de \$ 9.428.997,42 y la venta de pliegos se realizó hasta el último miércoles. La apertura de sobres tendrá lugar el lunes 19 a las 10:00 en la sede de la Subsecretaría de Planificación y Gestión de Obra Pública, sita en Avenida Montevideo y 8 (primer piso), por lo que la presentación de ofertas podrá efectuarse hasta las 9:45 de ese mismo día.

Los interesados en consul-



tar pliegos pueden hacerlo hasta este miércoles, en el horario

de 9:00 a 12:00, en la subsecretaría interviniente.

Celebración en Casa Abierta Néstor Kirchner

Este sábado a las 20:00, el espacio Casa Abierta Néstor Kirchner y Biblioteca Popular por la Integración Latinoamericana compartirá en su sede de 12 entre 166 y Montevideo un encuentro durante el que festejará su primer año de trabajo.

Hoy Dios. llega a tu vida

Cuando digas... "No se como seguir adelante"

Dios te dice: "Yo te enseñare el camino."

"Te haré entender, y te enseñare el camino que debes andar, sobre ti fijare mis ojos" Salmo 32:8

Lo que Dios te dice ¡créelo!

JESÚS
Transformación y VIDA

En ENSENADA

CENTRO Horacio Cestino 432
Reunión: Domingo 19.00hs.

Punta Lara Centro 96 e/ 11 y 13
Reunión: Domingo 18.00hs.

Punta Lara Costanera
Ada. Ate. Brown esq.112
Reunión: Sábados 19.00hs.

En Pcia. Buenos Aires
En Lezama Sargento Cabral y Libertad
Reunión: sábados 16.00 hs.

En Mar del Plata Tarantino 1826 Barrio. San Jorge
Reunión: domingos 19.00 hs.

HORARIO DE REUNIONES
En Ostende (165) N° 861 e/ 10 y 11
Jueves 20.00 hs. Oración de la iglesia
Domingos 10.00 hs. y 20.00 hs. Cultos de Predicación

ADEMAS EN BERISSO
Los días Domingo

Villa Paula 12 e/149 y149 norte
Reunión: Domingos 10.00 hs.

Villa Arguello 9 e/ 130 y 131
Reunión: Domingos 17.00 hs.

Villa San Carlos 22 N° 4420 e/166 y167
Reunión: Domingos 17.30 hs.

Villa Zula 175 e/35 y 36
Reunión: Domingos 19.00 hs.

El Carmen
123 e/34(ex93) y 35(ex 94)
Reunión: Domingos 18.30 hs.

En la semana
Villa Nueva 140 e/ 7 y 8
Reunión: Sábados 17.00 hs. Miércoles 15.30 hs.

pueblo nuevo
IGLESIA BAUTISTA

Sirviendo a Dios y a la comunidad

Oficina Central de Pueblo Nuevo
8 N° 4285
Teléfono: 464-4748 464-6639
Email: info@pueblonuevobautista.com.ar
Sito: www.pueblonuevobautista.com.ar

Horario de atención en la oficina:
De Lunes a Viernes de 8.00 a 13.00 hs.

Crediexpress\$ EL PRÉSTAMO MÁS RÁPIDO

Hasta **\$20.000** en el acto

Con tu préstamo llevate un electrodoméstico en **24** cuotas fijas

• Públicos • Privados • Jubilados y Pensionados IPS • Municipales - ABSA - ESUR
Astilleros - Gendarmería • SENASA - Prefectura - INTA

Montevideo N° 209 entre 4 y 5 - Berisso **464-0217**

SUPeH
Y SU REGIÓN
15° TEMPORADA

Escuchá de Lunes a Viernes, de 9:00 a 13:00 hs.
Por la FM 96.3 TRES CIUDADES

Conducción: Mariano Fernandez Gerardo Tissone.
Movil: Facundo Pereyra
Producción: Teto Perez
Operación: Florencia Molina.



Programa realizado y producido por el Sindicato SUPeH, por Comisión Directiva

RAMÓN GARAZA
SECRETARIO GENERAL

Tel: 4602818/19 - Contestador: 4454-963

Presentaron nuevos lineamientos del Programa "Argentina Trabaja"



El intendente Jorge Nedela encabezó la semana pasada el acto de lanzamiento local de los nuevos lineamientos del Programa "Argentina Trabaja", que depende del Ministerio de Desarrollo Social de la Nación y que tiene como objetivo principal la integración socio-laboral.

Del encuentro, que se realizó en las instalaciones del Gimnasio Municipal, participaron los responsables operativos y administrativos de Cooperativas, Carlos López y Hugo Lozano respectivamente; los secretarios de Promoción Social Manuel Simonetti, de Salud Alberto Augstaitis, de Producción Carlos Carrizo, Privado Miguel Caminos; los Delegados municipales, Gabriel Kondratzky y Carlos Lozano; directores, concejales y cooperativistas locales.

Durante el acto los referentes locales del Programa dieron a conocer los nuevos mecanismos de trabajo para los 1.100 cooperativistas

que desarrollan tareas en la ciudad, agrupados en 59 cooperativas.

"En primer lugar se buscará la inclusión laboral desde la formación, así que se los incentivará a finalizar los estudios secundarios a través del Programa FinEs y al mismo tiempo se dictarán diversos talleres para que puedan buscar su propia salida laboral", detalló el coordinador Carlos López.

"Este eje está relacionado con las acciones que se llevarán adelante, pintando escuelas y unidades sanitarias y haciendo tareas de mantenimiento en espacios verdes", dijo luego, mencionando que también se están realizando tareas en el Hospital.

"Dentro del Ministerio de Desarrollo Social se abrió un nuevo espacio que buscará organizar todos los convenios que existen para generar una relación intermunicipal para prestar determinados servicios que no se ofrezcan", consignó también López.

El FPDS realizó protesta cortando el Puente 3 de Abril



El Frente Popular Darío Santillán se manifestó el jueves de la semana pasada exigiendo la regularización de alrededor de 100 personas que pertenecen al programa de cooperativas. La medida se efectivizó con una concentración en 60 y 143, para marchar posteriormente hasta el Puente 3 de Abril, donde los manifestantes permanecieron durante gran parte de la mañana.

Según explicó Luz Azalde, referente de la organización, la movilización fue para exigir respuestas frente al cuadro de vulnerabilidad social que atraviesan los cooperativistas. "Exigimos la ampliación del plus para todos los cooperativistas y

que llegue a todos por igual. No tenemos contacto con el intendente y queremos tenerlo para que nos den una solución a nuestra situación. Además, tiene que ver con el costo de vida y los tarifazos que han sufrido los sectores mas postergados", mencionó.

"Estamos trabajando en condiciones insalubres porque no tenemos calzado, ropa, herramientas, elementos de seguridad. Esto se lo estamos pidiendo a las autoridades pero nos parece una tomada de pelo. Tratamos de tener un buen diálogo, pero ante las negativas no llevan ante esta situación. Esperamos respuestas concretas", concluyó.

Convocatoria abierta para conformar los Foros Vecinales de Seguridad

Hasta el 21 de septiembre inclusive, estará abierta la inscripción de entidades y organizaciones no gubernamentales con actuación y domicilio en la jurisdicción de las cuatro comisarías de la ciudad, que quieran integrar los Foros Vecinales de Seguridad.

El Registro de Organizaciones y Entidades Comunitarias no Gubernamentales está disponible en la Subsecretaría de Seguridad Ciudadana (6 y 166) en el horario de 8:00 a 14:00.

La convocatoria se efectúa tras el anuncio de la implementación y puesta en marcha de cuatro Foros Vecinales de Seguridad, que realizara recientemente el intendente Jorge Nedela.

Cada Foro funcionará en el ámbito de la seccional policial respectiva, con el objetivo de participar junto al Estado (municipal, provincial y nacional) de la discusión acerca de las políticas a aplicar en seguridad en el distrito.

Tras la conformación de los Foros, se constituirá el

denominado Consejo municipal de Seguridad. Para ello, el Ejecutivo girará al Concejo un proyecto de Ordenanza que apuntará a reglamentar el accionar del nuevo organismo.

REQUISITOS DE INSCRIPCIÓN

Para cumplir con el trámite de inscripción, el presidente de cada entidad deberá presentarse con la documentación que establece el Art. 2º del Decreto Reglamentario N° 96/99:

- Copia del acta constitutiva de la entidad.
- Copia del Estatuto Social.

- Nómina de asociados.
- Nómina de Comisión Directiva.

- Nota nombrando a los representantes, titular y suplente para integrar el Foro, con sus respectivos domicilios, teléfonos y correo electrónico.

Para contar con más información, los interesados pueden comunicarse al teléfono 464-5069 Interno 295.

ESTE DOMINGO 18/09

10.00 a 19.00 hs.
y cada 3er. Domingo de mes
16/10 - 20/11 - 18-12

Mercado de la Ribera

del PRODUCTOR al CONSUMIDOR

- Vino de la costa • Agroindustria • Miel
- Polen • Queso • Mimbre
- Bolsones de Verduras • Frutas de estación

Dirección **170 e/ 8 y 9**
Detrás de la pista de atletismo

Escultores en madera
Municipio de Berisso

Artesanos invitados

Paseo por el delta
Salida: 15.00 hs.

Informes 0221 464 4554

INTA Ministerio de Agroindustria
Presidencia de la Nación

fs Facultad de Trabajo Social
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA

Secretaría de PRODUCCIÓN

B Ciudad de Berisso
Capital Provincial del Inmigrante

La Tablita

Fiambres - Quesos - Dulces

PROMO MIGA

500 gramos JAMÓN + 500 gramos QUESO + 1 kilo MIGA

promociones primaverales

PROMO HAMBURGUESA
30 HAMBURGUESAS
30 PANES
1 MAYONESA

PAN LACTAL GRANDE
\$24⁹⁹

PROMO COPETÍN
1 BOLSA DE PAPAS
1 BOLSA DE PALITOS
1 BOLSA DE CHIZITOS

PROMO PANCHOS
30 SALCHICHAS
30 PANES
1 MAYONESA

la mejor calidad, precio y atención de la ciudad

TODAS LAS TARJETAS | Montevideo esquina 20 N° 1791 - Tel 464 5986

Peña peronista a beneficio de la guardería Nuestro Señor de Mailín

El viernes, bajo el slogan "Peronismo Unido y Solidario" se realizó en el Centro Residentes Santiagueños una peña a beneficio de la Guardería Nuestro Señor de Mailín de Villa Nueva.

Junto al promotor del encuentro, Fabián Cagliardi, participaron de la velada el presidente del Partido Justicialista local, Oscar Colombo, y varios dirigentes del peronismo, como Juan Ignacio Mincarelli, Ramón Garaza, Matías Slezack y Leonel Galosi; los concejales Miguel Nadeff, Adriana González y Miguel 'Tucu' Rodríguez, además de referentes de agrupaciones políticas y militantes.

En su mensaje, Oscar Colombo, titular del PJ, agradeció a quienes se mostraron dispuestos a compartir la jornada



solidaria. "Estamos unidos por un ideal, que es el justicialista. La unidad del peronismo es lo que realmente propiciamos día a día todos los que estamos trabajando en ese sentido", puntualizó. "Peronismo unido y solidario, son palabras que debemos jerarquizar y darles la im-

portancia que merecen. La unidad es el objetivo del Partido Justicialista. Si bien internas hay siempre, debemos tener en claro un objetivo superior, que es llevar nuevamente al triunfo al peronismo de la ciudad", añadió.

"La militancia es el fuego

que mantiene permanentemente el ideal de soberanía política, independencia económica y justicia social, que está faltando en este momento por la ausencia del Estado a nivel nacional, provincial y local. Hoy la militancia está teniendo un papel preponderante, resolviendo las necesidades que se han expuesto desde hace nueve meses. La solidaridad, decía Perón, es la igualdad de oportunidades", definió.

Finalizando su discurso, Colombo llamó a la unidad partidaria. "La unidad es lo que nos permite llegar al triunfo. Hay que dejar las ambiciones personales y enarbolar la bandera del Partido Justicialista; hay que tener una premisa fundamental, ganar el año que viene porque cuando gana el peronismo, gana la gente", consideró.

Homenaje a Sergio Karakachoff

El lunes, la Casa Radical fue escenario de un homenaje a Sergio Karakachoff, abogado, periodista y militante de la UCR secuestrado, torturado y asesina-

do por el último régimen militar el 10 de septiembre de 1976.

En su camino militante, Karakachoff participó activamente de la creación de la a-

grupación estudiantil Franja Morada en 1967, de la Junta Coordinadora Nacional en 1968 y del Movimiento de Renovación y Cambio junto a Raúl Alfonsín en 1972.

Tuvo cargos partidarios dentro de la UCR y en 1973 fue candidato a Diputado Nacional por la provincia de Buenos Ai-

res. Su aporte en la lucha por los Derechos Humanos lo llevó a integrar en 1975 la APDH (Asamblea Permanente por los Derechos Humanos), presentando cientos de habeas corpus en defensa de los detenidos-desaparecidos que se multiplicaron por miles a partir del golpe de militar del 24 de marzo de 1976.

La JP La Cámpera festejó el Día del Niño en el Barrio Obrero



Militantes de la organización JP La Cámpera de Berisso realizaron el pasado sábado un festejo por el Día del Niño en el barrio San José Obrero.

La jornada fue organizada por los integrantes de la agrupación, con una activa participación de sus responsables territoriales en dicho barrio, Lautaro Sotomayor y Ezequiel Avalos, en conjunto con los vecinos del lugar.

Los festejos, que contaron con la participación de 300 chicos de la zona, comenzó con un almuerzo de panchos y jugo para dar paso luego a los juegos recreativos, inflables y maquillaje artístico. Más tarde, los presentes disfrutaron de un show de la payasa 'Lali Lon' y de una chocolatada con tortas y galletitas. Sobre el final, militantes y vecinos regalaron a cada uno de los chicos un juguete con una bolsa de golosinas.


"Agradezco el esfuerzo de cada uno de los compañeros que

hicieron posible esta hermosa jornada. Como militantes peronistas estamos en el lugar indicado, porque el peronismo que nació en la calle aquel mítico 17 de Octubre, también se renueva o se reconstruye en los barrios más humildes dialogando cara a cara con todos los vecinos", afirmó el referente de la JP La Cámpera, Santiago D'Elia.

FESTEJOS EN OTROS BARRIOS

Desde la organización también se efectuaron festejos en el barrio de Villa Paula. Durante la jornada hubo inflables, fútbol-tenis, juegos recreativos y una merienda que consistió en chocolatada con galletitas.

También en forma conjunta con integrantes del club de fútbol infantil Santa Teresita se realizó un festejo popular para los chicos que diariamente participan de las actividades del club y vecinos de la zona.




A 40 Años de la "Noche de los Lápices"

honoramos la memoria de aquellos jóvenes que dieron su vida por defender el

"Derecho a la Educación"

y renovamos nuestro compromiso con la "Defensa de la Democracia"



JORGE NEDELA
INTENDENTE

B Ciudad de Berisso



En nuestro mes Aniversario los regalos te los llevás vos!

Mirá todas las promociones en nuestro Face No te las pierdas!



AHORA 12
PROGRAMA DE FOMENTO AL CONSUMO Y LA PRODUCCIÓN

pañales y algo más
Montevideo casi 15 4640520

todo para empezar a crecer
Montevideo esquina 23 4643886



encontranos en Pañalera Mi Sol Mi Sol Pañalera





Restauración de libros
Cuadernos personalizados
Encuadernación
Agendas
Álbum de fotos
- Productos 100% artesanal -

f Freesia - E&D

✉ freesiaed@gmail.com

☎ (0221) 15-5454105

Preocupa el parate en la obra del Terraplén

Hace alrededor de un mes, los integrantes de la Asociación de Productores y Propietarios Ribereños manifestaron ante la Subsecretaría de Recursos Hídricos de la Nación su preocupación por la paralización y no conclusión de la Obra del Terraplén Costero.

La presentación fue puesta en conocimiento del responsable de dicha área, el Ingeniero Pablo José Bericiartua, a quien se informó sobre el incumplimiento de obras, el hundimiento de suelos, el cambio de titularidad en las tierras privadas afectadas por la construcción del terraplén y el estado de los caminos vecinales.

El vicepresidente de la institución, Maximiliano Gallosi, expresó que los hundimientos



de suelo "pueden ocasionar que en muchos lugares del coronamiento ingrese el agua de los repuntes, debido a la violencia de las correntadas".

En lo que respecta al ítem de tenencia de tierras, el dirigente consignó que 'no se ha cumplido

con el pliego' ya que 'no se han iniciado gestiones para efectivizar el cambio de titularidad en las tierras de sectores privados en las que se prevé la construcción del terraplén, los reservorios y las estaciones de bombeo'.

La presentación también

hace alusión a una problemática que afecta diariamente a vecinos de la zona y que tiene que ver con el estado de los caminos públicos, las sendas de acceso y todas las vías de comunicación que comprenden el área de influencia del proyecto.

En palabras del vicepresidente de los productores y propietarios ribereños, esta gestión ante el organismo correspondiente 'fue posible gracias al compromiso asumido por nuestra institución y por el Secretario de Obras y servicios públicos de la ciudad, el Ingeniero Raúl Murgia'.

Un día después de la presentación formal de la nota, la Asociación remitió una copia al Concejo Deliberante a fines de que éste lo derive a la Comisión de Seguimiento de la Obra de Terraplén Costero.

Este domingo reabre sus puertas el Mercado de la Ribera



Este domingo entre las 10:00 y las 19:00, volverá a abrir sus puertas en el predio de calle 170 entre 8 y 9 (detrás de la pista de Atletismo "Olmi Filgueira") el Mercado de la Ribera.

La propuesta permitirá a los visitantes adquirir frutas, verduras, vino de la costa, artículos de mimbres, agroindustria, miel, polen, quesos y artesanías, entre otros.

Para ultimar detalles de la organización, a mitad de semana se reunieron en la Secretaría municipal de Producción el responsable del área, Carlos Carrizo, y representantes de asociaciones de productores.

"Armamos una agenda de trabajo junto a los productores para que ellos mismos definan cuál es la fecha ideal para abrir el Mercado", explicó el funcionario. "Los productores son lo que más conocen el sector ya que están en contacto permanente con el público, por lo que nadie mejor que ellos para definir un aspecto tan importante", completó.

El Mercado volverá a abrir sus puertas el 16 de octubre, el 20 de noviembre y el 18 de diciembre.

Tareas de pintura en instituciones educativas

El pasado fin de semana, personal de la Delegación Zona II junto a integrantes del Programa "Argentina Trabaja" efectuaron tareas de pintura en la Escuela N° 4 del Barrio Obrero, en el Centro Complementario N° 801 y en las garitas de los colectivos situadas sobre Avenida Montevideo desde la calle 50 a la calle 30.

Carlos Lozano, Delegado comunal de Zona II mencionó que las acciones estuvieron a cargo de más de sesenta personas, que también intervinieron en las calles 168 entre 35 y 36, y 169 entre 31 y 32, con tareas de arado y abovedado con tosca.

En tanto, en la calle 95 se realizó un zanjeo que continuó esta semana, a fin de destapar las zanjas sobre la Ruta 15, desde calle 95 hasta la calle 174.

Como parte de los trabajos efectuados en la zona, se concretaron también controles de tránsito en la Ruta 15 y 98, a fin de reducir la velocidad de los automovilistas que transitan por el lugar, un reclamo sostenido de los vecinos.



Reunión informativa sobre tarifas sociales y materiales deportivos

La Dirección municipal de Deportes invitó a los clubes de la ciudad a una reunión informativa sobre Tarifas Sociales y Materiales Deportivos que se realizará el martes 20 a las 18:00

en el salón Auditorio del Paseo Dardo Rocha de La Plata.

Del encuentro participará el profesor Gustavo Rizzo representando a la Secretaría de Deporte, Educación Fís-

ca y Recreación de la Nación, quien asesorará a las instituciones que se acerquen sobre el otorgamiento de la tarifa social y la gestión para obtener un subsidio destinado a materiales

deportivos.

Los interesados en obtener más información pueden dirigirse al Gimnasio Municipal o llamar al 461-2827 de lunes a viernes, en el horario de 8:00 a 20:00.

**GRACIAS
SAN EXPEDITO
M.C.L.**

**GRACIAS
SAN EXPEDITO
M.C.L.**

Cassa Pueblo
para todas las mujeres

**PROMO
2 PRENDAS X \$300**

MONTEVIDEO ENTRE 18 Y 19

HOGAR SABIN
GERIATRICO
Confort, atención y responsabilidad
Cuidando a los Abuelos



General Savio N° 549, Barrio Banco Provincia
Tel 464 7704

Merci

Insumos
para bijou

LANERA
MERCERÍA

Galería Pendón, local 1
Montevideo entre 7 y 8

revestimientos y pinturas antihumedad 10 años de garantía escrita



de Ankun total s.r.l.
ANKUN
Ideas originales, soluciones profesionales.

eliminá la humedad

25% DESCUENTO PAGO EN EFECTIVO

NOVEDAD
MICROCEMENTO
ALISADO

Montevideo esquina 6 / Tel. 461-4164 /

Casa central La Plata 13 esquina 526 / 425-4352
Nueva Sucursal QUILMES

AHORA 12 cuotas sin interés

39ª FIESTA PROVINCIAL DEL INMIGRANTE

Descenso en nombre de la ascendencia

La ceremonia en la que hijos, nietos y bisnietos de inmigrantes recrean la llegada de sus ancestros a suelo argentino volvió a tener un alto voltaje emotivo. Un día antes, se homenajeó a inmigrantes con 50 y 75 años de presencia en el país.

La Fiesta del Inmigrante, que comenzó tímidamente en el salón de la Escuela de Enseñanza Media, se fue consolidando durante sus 39 ediciones sucesivas, ofreciendo no sólo danzas, sino otros aspectos de las diferentes culturas que se radicaron en las márgenes de los saladeros que luego serían frigoríficos.

El evento se trasladó al Hogar Social y luego al Gimnasio Municipal, hasta que hace algunos años logró espacio propio en una carpa que sobre el Parque Cívico concentra los festivales de danzas, puestos de comida y elección de las soberanas. Se sumaron también actividades deportivas, culinarias

y culturales, entre ellos, en los últimos años, un desembarco simbólico en el que representantes de las colectividades simulan su llegada al país con vestimentas de época, documentación o algún elemento de sus ascendientes.

Así, la explanada del Puerto La Plata se convierte en el escenario donde el río, simulando océanos, recrea la llegada de cientos de "paisanos" que le dieron identidad y fisonomía a Berisso, declarada en la década del '70 Capital Provincial del Inmigrante.

Este año, más de diez mil vecinos de la región se dieron cita para participar, como protagonistas o espectadores, de la

ceremonia bautizada "Bicentenario". De la actividad participaron entre otros el intendente Jorge Nedela acompañado por su esposa Mónica Días Leal; la presidente de la Asociación de Entidades Extranjeras Eugenia Martínez; el Director nacional de Pluralismo y Multiculturalidad, Julio Croci; el Director provincial de Relaciones con la Comunidad, Leandro Blanco; el Cónsul General de Italia en La Plata, Iacopo Foti; la Embajadora de Serbia en Argentina, Jela Bacovic; el Coordinador municipal de Colectividades, Juan Ignacio Fourment Kalvelis y la Coordinadora de Políticas Migratorias, Ángela Herrera.

También asistieron al even-

to representantes de las diferentes colectividades, la actual Reina Provincial del Inmigrante, Anzhela Vostrezova, y sus princesas Aldana Assad y Candela Cecho; la presidente del Concejo Deliberante, Ana Lara; el delegado de la Dirección Nacional de Migraciones sede La Plata, Marcelo Leguizamón, reinas juveniles, infantiles y abanderados de las colectividades.

Como antesala de los discursos de Martínez, Croci y Nedela, se entonó junto a la banda de la Escuela Naval Militar Río Santiago el Himno Nacional. Las estrofas del Himno a Berisso fueron interpretadas por alumnos del Taller de Canto del CEC N° 802 que dirige Gabriela Bulich. En la representación, cerca de 400 descendientes llegaron a la costa con lágrimas en los ojos, agitando pañuelos y enarbolando las banderas de sus ancestros, mostrando sus fotografías o algún elemento de a-



quellos tiempos.

Como síntesis de la convivencia pacífica en Argentina frente a un mundo en guerra, se presentó el Ballet Interculturalidades, conformado por más de 40 bailarines de las distintas instituciones que se radicaron en la ciudad.

Para el intendente Nedela, el momento es uno de los momentos más importantes y emotivos de la Fiesta, porque se cruzan gran cantidad de senti-

mientos. "Se mezclan la emoción y el dolor del desarraigo, el dolor de haber dejado una tierra, familia, amigos, su propia cultura y llegar a otra tierra, desconocida, donde había que empezar a hacer todo de cero", pronunció. "Nos sentimos orgullosos de que Berisso haya sido la tierra que los cobijó, que los abrazó y les dio la posibilidad de formar una familia, para dejar atrás esa etapa de tanto dolor, un dolor que

PROMO ANIVERSARIO

EL KILO

\$ 150

TODOS LOS SABORES. TODOS LOS DÍAS.

Valida sólo para pote de kilo. No válida en línea de pastres.

EL CLÁSICO PLACER BERISSENSE CUMPLE 40 AÑOS. TE INVITAMOS A FESTEJAR CON NOSOTROS!

GÉNOVA CASI MONTEVIDEO

464-3506

Unión Platense

Línea 214

Transportamos lo más valioso.

Acompañando el crecimiento de Berisso, Capital Provincial del Inmigrante.

A 40 AÑOS DE "LA NOCHE DE LOS LÁPICES"

Sigamos conquistando la Patria que ellos soñaron

transformaron en proyecto de esperanza. Verlos bajar es muy emotivo. Uno no puede dejar de conmovirse frente a tanto hombres, mujeres y chicos que comparten lo que vivieron nuestros ancestros en este día”, completó.

Por su parte, el Director Nacional de Pluralismo y Multiculturalidad, señaló que su misión en la jornada era acompañar una Fiesta que “es el reflejo del mosaico de identidades que forma parte de nuestra sociedad argentina, país ejemplo de convivencia en la diversidad a nivel mundial, de respeto y de reconocimiento a aquellos flujos migratorios que vinieron a hacer Patria y que hoy reconocemos”.

Al mismo tiempo el funcionario destacó lo simbólico de recordar a los inmigrantes en un Puerto y felicitó al Intendente, colectividades y al pueblo de Berisso “que deben sentirse orgullosos, porque no existe una Fiesta de este tipo en el país”. “Fiestas del Inmigrante existen muchas, pero una en la que se recrea la llegada de los inmigrantes al Puerto, es la única”, destacó Julio Croci.

En igual sentido, el Director provincial de Relaciones con la Comunidad, Leandro Blanco, felicitó a los organizadores porque estas acciones “reflejan los mejores valores”. “Aquí conviven personas de distintas razas e idiomas que vinieron con sueños y esperan-

zas a nuestro país y eso no ha constituido un obstáculo para ellos, sino por el contrario han conseguido un futuro mejor para todos nosotros. Ese es el mensaje que debemos rescatar. Berisso es una ciudad muy característica y paradigmática de lo que es la inmigración en Argentina”, aseveró.

Por su parte, la presidente de la Asociación de Entidades Extranjeras, Eugenia Martínez, agradeció el compromiso de cada una de las colectividades como así también la preparación para “este mes y medio de Fiesta del Inmigrante, organizada por la AEE (Asociación de Entidades Extranjeras) y la Municipalidad. El objetivo de la actividad es buscar y recrear historias familiares a partir de recetas que cocinaban padres y abuelos de los concursantes en los hogares.

ESTE VIERNES SE CONOCERÁ AL GANADOR

Los platos en concurso en el certamen “Sabores de Berisso”

Este viernes a partir de las 19:00 tendrá lugar en el Hogar Árabe Argentino de calle 11 entre 162 N y 163 la quinta edición del concurso de comidas “Los Sabores de Berisso”, una de las atractivas propuestas que ofrece la Fiesta Provincial del Inmigrante, organizada por la AEE (Asociación de Entidades Extranjeras) y la Municipalidad. El objetivo de la actividad es buscar y recrear historias familiares a partir de recetas que cocinaban padres y abuelos de los concursantes en los hogares.

Stella Loholaberry, organizadora del concurso y autora del libro que lleva igual nombre indicó que los platos que concursarán en esta oportunidad serán más de diez.

En concurso, estarán las siguientes preparaciones: Arroz Chaufa Vegetariano (Perú, Valiente y Perla Kmitruk); Bolinhos de Bacalhau (Portugal, Mirta Velázquez y Gastón Becerra); Kebbe Neye (P. Árabes, Alejandro Serbali); Fideua (España, Fernando López y Melina Labayén); Anticuchos (Bolivia, Sebastián Goñi y Evelyn Ipuche); Falafel (P. Árabes, Mara Ximena Cabral y Aman Manzur Za-

carías); Bigos (Polonia, Nancy y Guillermo Navarro); Holubtsi (Ucrania, María Virginia y Juan José Hewko); Kiauliena su Kopūstais (Lituania, Isabel Kalvelis y Viviana Santucci Gabrunas); Musaka (Bulgaria Melisa Llanos Petcoff y Luciana Bolatti Georgieff); Ñoquis Rellenos (Italia, Irene Moreno y Stella Maris Barraza); Fetuccini alla Crema Boscaiola (Italia, Enzo y Juana Di Girolamo) y Wickeln Kleis (Alemania, Leandro Cortazzo y Hugo Setter).

grama del cocinero “Karlos Argentiño”, Stella vio como el cocinero recibía un pequeño libro con ‘recetas de la abuela’. Así se propusieron ir en busca de las recetas e historias que conforman un verdadero ‘patrimonio’ de Berisso y comenzaron visitar a vecinos para pedirles no sólo que cuenten qué comían, sino cómo: si era un plato típico de alguna fecha o festividad. El trabajo también tiene un costado antropológico que compara platos afines y diferencias en la preparación de acuerdo al país del que proviene el cocinero. En el 2012 se realizó la segunda edición de un libro que busca, en forma conjunta con el concurso que lleva su nombre, recuperar platos y tradiciones.

DEL LIBRO AL CONCURSO

“Los sabores de Berisso” nació en el año 1996 de la mano de Stella Loholaberry y Antonio Ortiz. Seguidora del pro-



CRISTALCASH
EL CREDITO MAS SIMPLE DEL PAIS

0800-222-4848

\$ 25.000

Sacalo por WhatsApp 221-630-0303 www.cristalcash.com.ar

La Plata
Plaza Italia N° 131 Tel: (0221) 423-4654
Lu. a Vie. de 9 a 18 hs. Sáb. de 9 a 13 hs.

Berisso
Montevideo N° 457 Tel: (0221) 461-2914
Lu. a Vie. de 9 a 17 hs. Sáb. de 9 a 13 hs.

Seguinos en nuestra fanpage

Transportes La Unión
Línea 202 S.A

Al servicio de Berisso y su gente.

EL MUNDO
35 años DE BERISSO

Montevideo y 16
Telefax: 461 2621

www.semanarioelmundo.com.ar

TODOS LOS DÍAS

elmundoberisso@speedy.com.ar

**Vas a estudiar Ingeniería?
Elegí Tecnológicamente!**

Universidad Tecnológica Nacional - Facultad Regional La Plata
Av. 60 y 124. Berisso / www.frlp.utn.edu.ar / Tel: (0221) 412- 4320 / alumnos@frlp.utn.edu.ar

39ª FIESTA PROVINCIAL DEL INMIGRANTE

Entrega de diplomas y emoción en la Unión Polaca

Como todos los años, los inmigrantes con más de 50 y 75 años de presencia en el país fueron reconocidos en la tradicional entrega de diplomas, en la que se recuerda el rol protagónico que tuvieron en la conformación y el crecimiento de la ciudad de Berisso.

La ceremonia tuvo lugar el sábado en la sede de la Unión Polaca y contó con la presencia de las reinas juveniles de todas las colectividades, quienes junto con los inmigrantes y descendientes condecorados, propiciaron el marco perfecto para una jornada repleta de emociones.

El acto contó con la presencia de la presidente de la Asociación de Entidades Extranjeras (AEE), Eugenia Martínez; el Director de Cultura, Juan Carlos Herrero; el director de Producción, Carlos Carrizo y el responsable de la Dirección Nacional de Migraciones, delegación La Plata, Marcelo Leguizamón. También dijeron presente la presidente del Concejo Deliberante, Ana Lara; el coordinador de Colectividades Juan Fournment Kalvelis; la coordinadora de Políticas Migratorias, Ángela Herrera y la presidente de la colectividad anfitriona, Krystyna

Klinkowicz, además de la actual Reina del Inmigrante, Anzhela Vostresova, y las princesas Aldana Assad y Candela Cecho.

La primera en tomar la palabra fue la presidente de la colectividad anfitriona, quien mostró su orgullo por la posibilidad de que la histórica casa de la Unión Polaca sea sede del evento. A continuación, tomó la palabra la presidente de la AEE, quien se dirigió a los homenajeados y les agradeció "por forjar en cada uno de nosotros las raíces de nuestro pasado".

Más tarde, Marcelo Leguizamón, representante de Migraciones pronunció que si bien la Delegación La Plata del organismo está integrada por 18 municipios, quien primero se puso en contacto para ponerse a disposición y trabajar en conjunto fue el intendente Nedela. "De esa manera se trató el caso de la actual Reina del Inmigrante, Anzhela Vostresova, que por suerte se pudo resolver", indicó.

Para poner fin a los discursos protocolares, el Director de Cultura, Juan Carlos Herrero, felicitó a los protagonistas de la ceremonia e hizo referencia al sentimiento de añoranza por la tierra deja-

da que experimentaron los inmigrantes y al amor que los ligó a la patria que los recibió, leyendo parte del tango "Lejana tierra mía", de Carlos Gardel.

Minutos antes de comenzar la ceremonia de entrega de diplomas, todo el salón se emocionó ante un video generado por la Dirección municipal de Comunicaciones Institucionales en 2011, en el que inmigrantes cuentan en primera persona lo que recuerdan de sus tierras y el camino que siguieron hasta llegar aquí.

Durante el acto, inmigrantes y descendientes directos tomaron la palabra en agradecimiento por el reconocimiento, pronunciaron frases en su lengua natal y hasta interpretaron canciones que los remiten a sus tierras.

Los reconocidos en esta oportunidad fueron Alma Brahimí (Albania), el matrimonio Hernán Weber y Clementina Keller (Alemania); Pedro Karczmarczyk, José Zyromski y Anna Karczmarczyk, Huriy Koladynski, Rozalía Budnik, María Petrowsky, Leokadia Zacharzewski, Sofía Zacharzewski y Luciano Zachar-



zewski (Polonia); Jaime Lewkowitz y Clara Goñik (Israel); Stefca Mincova de Kiroff (Bulgaria); María del Carmen Sequeira Hernández y Miriam Corrivás (Uruguay); Francisco Carrera y Antonietta De Matteo (Italia); Juan Alberto Kairuz; Olga Koslova (Belarús); Víctor Días Monteiro e Isabel Gertrudis Monteiro (Cabo Verde); Cecilia Pucikova y Juan Datko (Eslovaquia); Francisco del Pino, Ortigosa Moreno y Raimundo Quinatna (España); Gregorio Sinkec y María Horvat de Sinkec (Eslovenia) y Angel Keb (México).

La emotiva ceremonia culminó con un cálido aplauso, emoción en los ojos y con un águape para los invitados.



Puesta en Valor de la Plazoleta "Ricardo Balbín"

Avenida Río de Janeiro y calle 160



UN NUEVO ESPACIO PARA DISFRUTAR EN FAMILIA

Restauración integral: Juegos infantiles
Canchas de fútbol
Nuevas luminarias / Senderos
Reparación del Busto a Ricardo Balbín



JORGE NEDELA
INTENDENTE

B Ciudad de
Berisso



Especial web por el Mes del Inmigrante

Para seguir todas las alternativas de la Fiesta se puede visitar en Internet nuestro sitio www.semanarioelmundo.com.ar. Allí, en un especial por el Mes del Inmigrante, se pueden visitar galerías fotográficas, ver videos, repasar el cronograma y conocer y dejar mensajes a las Reinas de las distintas colectividades.



El domingo 25, maratón y correccaminata

La "Maratón del Inmigrante" se correrá este año el domingo 25 a partir de las 10:00. La largada será en Montevideo entre 10 y 11 y el recorrido contemplará el ingreso y egreso por Montevideo a la Terminal TecPlata. Luego se tomará la nueva avenida de ingreso de camiones hasta Río de Janeiro (calle 4) hasta llegar a la rotonda Favalaro, retornando por la misma arteria hasta la rotonda del Puente Roma. Seguidamente, por Avenida Génova se doblará a la derecha en calle 164, hasta calle 20 y nuevamente se llegará a la Avenida Montevideo, para finalizar en el punto de salida. En forma paralela se desarrollará una correccaminata de 3 km. de corte participativo y no competitivo.

Presentación de Reinas

Este sábado a las 20:00, se llevará a cabo en el Hogar Árabe Argentino (11 entre 162 N y 163) la fiesta de presentación de las Reinas juveniles de las colectividades. Las tarjetas tienen un valor de \$200 y durante la velada el público podrá disfrutar también de un ágape y de un espectáculo que ofrecerá el Ballet Intercolectividades.

Por otra parte, el domingo 18 a las 15:00 se llevará adelante en la sede de la Unión Polaca (9 entre 164 y 165) una merienda de agasajo a las Reinas Infantiles. En este caso, la entrada tiene un valor de \$50.

La Asociación de Entidades Extranjeras informó que los interesados en asistir a alguna de las propuestas citadas pueden solicitar sus tarjetas llamando al (15) 579-2566.

Babel Orkesta y Sandra Mihanovich en el cierre

El domingo 9 de octubre, el espectáculo de cierre de la edición 2016 de la Fiesta contará con la participación de Babel Orkesta y la cantante Sandra Mihanovich, quienes llegarán a Berisso a través del programa "Festejar", del Ministerio de Cultura de la Nación.

rapipago

Venís, pagás y listo.

Lotería de la Provincia Cargamos SUBE y CELULAR sin pago adicional
Entretención para vos. Beneficios para todos. Horario: lunes a sábados de 8.30 a 13.45 y 16.30 a 20.45 hs.

AGENCIA EL MARISCAL Ag. N°8505 / Leg. N°73290/4 Montevideo N° 1192 entre 14 y 15

Método Pilates
almaFUERTE

Mes aniversario

5 años junto a vos
Gracias por confiar en nosotros
Profes Stefi, Liz y Marcos

11 esquina 157

Turnos al 461 1750

**PORTONES CORREDIZOS
LEVADIZOS
DE ABRIR**

BORTONES
Berisso

PRESUPUESTOS Y ASESORAMIENTO
SIN CARGO



TRANSFORMAMOS TU PORTÓN DE MADERA
O CHAPA, EN LEVADIZO AUTOMATIZADO
AUTOMATIZACIONES DE TODO TIPO
DE ABERTURAS

AHORA TAMBIÉN CONSTRUIMOS
LA PERSIANA METÁLICA DE TU COMERCIO

15-651-0662 RESPONSABILIDAD
Y SERIEDAD

ÓPTICA POLERO

Atendemos todas las mutuales

PAMI 100x100
OSPE 100x100
POLICÍA 100x100

TARJETAS

**6 CUOTAS
SIN INTERÉS**

Lunes - Martes - Miércoles

Jueves - Viernes y Sábados
12 CUOTAS SIN INTERÉS

AHORA 12
PROGRAMA DE FOMENTO AL CONSUMO Y LA PRODUCCIÓN

Montevideo 637 - Berisso - 461-4327 / 137 N° 1498 - Los Hornos - 450-8041

En homenaje a Balbín, se reinauguró espacio verde bautizado con su nombre

A partir de una acción conjunta encarada por el Municipio y el Consorcio de Gestión del Puerto La Plata, la semana pasada se reinauguró el plazoleta Ricardo Balbín, ubicada en la Avenida Río de Janeiro y calle 160. En el espacio, además de restaurarse el busto que recuerda la figura del recordado dirigente radical, se colocaron juegos infantiles, se configuró una cancha de fútbol, se colocaron luminarias y se iniciaron tareas de parquización del predio.

El acto se efectuó al conmemorarse el 35º Aniversario del fallecimiento de Balbín, ocurrido el 9 de septiembre de 1981, por lo cual participaron en la organización, además del Municipio, el Comité Be-



risso de la Unión Cívica Radical.

“Balbín es una figura emblemática de la Unión Cívica Radical y de la historia política de nuestro país”, expuso en la oportunidad el intendente Jorge Nedela. “Hay figuras de nuestro partido y de otros que tras-

cienden las fronteras de su propio espacio político y se transforman en líderes de la política argentina, porque llegan a un nivel de respeto y consideración muy grandes, como es el caso de Balbín o el General Perón”, completó.

En la oportunidad se descu-

bró una placa que destaca la figura del dirigente radical, la que fue emplazada en la base del monolito que refleja su figura y que debió ser reparado, debido a roturas que produjeron desconocidos.

“Pueden verse aquí dos placas: una que lleva el nombre del ex-intendente peronista Eugenio Juzwa y la que descubrimos hoy, emplazada por este intendente radical. Esto marca claramente una convivencia política y da cuenta de lo que significa Balbín en la historia argentina”, expuso también Nedela, quien para cerrar el encuentro colocó una ofrenda floral junto al presidente de la UCR local y Secretario comunal de Gobierno, José Manuel Méndez.

Abrieron una boca de Provincia Net en la sede de la Delegación II



Esta semana, comenzó a funcionar formalmente en la sede de la Delegación municipal Zona II (Montevideo entre 42 y 43), una boca de atención de Provincia Net, herramienta que permite pagar servicios en efectivo o con débito y retirar dinero de forma práctica y cómoda.

La atención en la flamante oficina se brinda de lunes a viernes de 8:00 a 13:00. Allí, los vecinos pueden también abonar el servicio de provisión de agua potable que efectúa el Municipio y que alcanza a 800 familias de Los Talas.

“Es un avance importante para los vecinos, ya que estamos ofreciendo un nuevo sistema cerca de su domicilio, para que puedan pagar impuestos, servicios y realizar trámites sin necesidad de acercarse al centro de la ciudad. La idea, como lo hicimos desde que asumimos, es estar cerca del vecino con más servicios. En este caso en la zona de Los Talas, y los barrios que abarca la Delegación II”, describió el intendente Jorge Nedela, durante el acto en que se formalizó la puesta en marcha del servicio.

El delegado Carlos Lozano, explicó por su parte que en la sede se pueden efectuar pagos con dos sistemas: con factura o bien con número de documento, teléfono o NIS en el caso de Edelap. “También se pueden hacer extracciones de hasta 3.000 pesos por usuario, según cuenta bancaria”, mencionó.

También se refirió a la provisión de agua que ofrece el Municipio destacando que los vecinos pueden imprimir y pagar allí mismo la boleta.

DE CARA A LA AUDIENCIA PÚBLICA POR TARIFAS DE GAS

Para YPF, el nuevo esquema tarifario permitirá el desarrollo de Vaca Muerta

En el marco del proceso para la Audiencia Pública convocada por el Gobierno para analizar el esquema de precios para el gas, YPF presentó en los últimos días un análisis de los costos para la producción de este insumo básico de

la matriz energética nacional.

Según las estimaciones realizadas, en función de diferentes variables, las nuevas tarifas de gas propuestas permitirían continuar con el desarrollo de los recursos de gas de Vaca Muerta, entre otros.

En dicho análisis, se subraya que de acuerdo al plan del Gobierno, la ecuación general de precios para las petroleras está cercana a los US\$ 6,78 promedio que costará el gas residencial proyectado para octubre de 2019.

Según también estimaron desde la empresa, las condiciones de producción mejorarán “porque otras alternativas de gas son menos costosas y colaborarán para alcanzar un precio promedio más alineado con las nuevas tarifas”.

“HIERROS 23”
INSUMOS METALÚRGICOS
 LUNES A VIERNES DE 8.30 A 12.30 / 14.30 A 18.30
 SÁBADOS DE 8.30 A 13 HS.
 TEL. 461-3841
 23 E/ AV. MONTEVIDEO Y 171 N°4766 - BSSO

Pollajería SAN CARLOS Pescadería

 Montevideo e/25 y 26 N° 2345 15 357 3946

“HIDROPLAST”
 Gas - Agua - Cloaca
 ● Ánodos para termotanques
 ● Cabezales para canillas
 ● Griferías
 ● Loza ferrum
 Montevideo N° 1640 - e/18 y 19 - Berisso - Tel: 464 1567

Mundo Interior
 Lencería
 Esta primavera siguen las ofertas!
 Corpiños varios modelos desde \$70
 Corpiños taza soft T1 al T4 \$110
 Corpiños push up algodón sea \$70
 Corpiño principiante algodón sea \$40
 Corpiño sin aro oferta \$50
 Conjunto nena oferta desde \$50
 Conjunto push up microfibra \$110
 Conjunto 3 piezas juvenil \$125
 Culote algodón 2x\$50
 Less/vedetina of 3x\$45
 Bombacha nena 2x\$45
 Slip nene varios talles 2x\$45
 Slip hombre dde 2x\$60
 Boxer hombre microfibra \$50
 Zoquete deportivo 3x\$45
 Remerón estampa T1 al T7 \$200
 Pijama juvenil bretel varios talles \$200
 Montevideo e/7 y 8, Galería Pendón Locales 8 y 9 Berisso
 HORARIO CORRIDO lunes a viernes 9:00 a 20:00 hs.
 TARJETAS DE CRÉDITO Y DÉBITO

abdul hadi ortopedia
 venta y alquiler

 Calle 26 entre 169 y 170 - 461 2765
 Dispositivos Biomédicos - Ileostomía - Colostomía - Inmovilizadores
 Andadores - Férulas - Corset - Ortesis - Ambos - Muletas
 Elevainodoros - Sillas de ruedas - Lámpara infrarroja - Helicópteros
 Ortopedia médica - Carros de curación - Rehabilitación - Estética
 Medias para pie diabético - Implantes quirúrgicos - Oxígeno

SALUDA AUGURANDO ÉXITO A LA ASOCIACIÓN DE ENTIDADES EXTRANJERAS EN LA
39ª FIESTA PROVINCIAL DEL INMIGRANTE

V I V E R O BEMALUNG

Macetas de fibrocemento | Macetas de Piedra Paris | Fuentes | Esferas
Estatuas | Variedad en adornos | Parquizaciones | Alimentos para Mascotas
Plantas interior y exterior | Artículos para acuario y peces de agua fría

Brio EXTRA  **Dr. Cossia**[®]
greenline Alimento completo para perros y gatos
Classic Premium SuperPremium

**SEPTIEMBRE
MES PRIMAVERAL
RENOVAMOS
PARQUES y JARDINES**

POSNET
A DOMICILIO



terrafertil

SUSTRATOS PARA PLANTAS

Las mejores marcas Premium

 PURINA

Excellent



Sieger



PRO
PLAN

Alimento Premium para perros y gatos

mapu

Eukanuba

TOP
NUTRITION
BODY SIZE NUTRITION

 ROYAL CANIN

IAMS

 KEN
RATION

 Vital can
A NUTRICION INDICADA

Tarjetas de crédito y débito  VISA  MasterCard  CABAL

9 n° 4449 entre 166 y Montevideo

ENTREGA A DOMICILIO SIN CARGO
EN TODA LA REGIÓN

464 0269

**BEMALUNG
EXPRESS**



El ISFT 202 participó de seminario en la Universidad Arturo Jauretche

El miércoles de la semana pasada, alumnos de primer año de Mantenimiento Industrial del ISFT 202 de Berisso participaron de un Seminario sobre Lubricación que se desarrolló en la Universidad Nacional Arturo Jauretche de Florencio Varela, organizado por el Instituto de Ingeniería de esa casa de altos estudios.

El mismo fue dictado por el Ingeniero Juan Ruiz, especialista de renombre en la materia, en representación de la firma D'Atri, comercializadora de los lubricantes Mobil y principal

auspiciante y proveedora de los equipos de competición de TC2000 de la firma Toyota.

Responsables del grupo de estudiantes berissenses expresaron su satisfacción por la calidad del encuentro y agradecieron la calidez con que fueron recibidos por la Universidad anfitriona. "Nuestros alumnos fueron tratados como uno más de esa institución. También quedó abierta la puerta para que participen de otras actividades y para pensar en una articulación que los vincule estrechamente", citaron.



Prefectura incorpora profesionales

La Prefectura La Plata informó que está abierta la inscripción de profesionales de ambos sexos que quieran ingresar a la Prefectura Naval Argentina. Las que siguen son las especialidades que se tendrán en cuenta (entre paréntesis los destinos a asignarse): Abogado (Comodoro Rivadavia); Abogado con Orientación en Derecho Penal (CABA); Ingeniero en Sistemas o en Informática (CA-

BA); Lic. en Relaciones Públicas (CABA); Ingeniero Electrónico (CABA); Lic. en Sistemas o en Informática (CABA); Ingeniero Electromecánico (San Fernando); Ingeniero en Telecomunicaciones (CABA); Lic. en Diseño de Indumentaria Textil (CABA); Ingeniero Mecánico (San Fernando); Ingeniero Mecánico con Orientación Automotores (CABA); Ingeniero Mecánico con Orientación Armero

(CABA); Ingeniero Naval (San Fernando); Ingeniero Naval y Mecánico (CABA); Arquitecto Naval (CABA); Lic. en Ciencias Químicas (CABA); Lic. en Administración de Empresas (CABA); Traductor público en Inglés (CABA); Traductor público en Portugués (CABA); Ingeniero Electromecánico (San Fernando); Lic. en Seguridad e Higiene Laboral (Rosario, Bahía Blanca, Posadas); Lic. en

Relaciones del Trabajo (CABA); Médico auditor (CABA); Médico clínico (CABA); Lic. en Ciencias del Ambiente (CABA); Lic. en Biotecnología (CABA); Bioquímico (CABA); Ingeniero electricista (CABA); Lic. en Logística (CABA); Ingeniero Electromecánico (CABA); Navegación y Maniobras, Capitán de Ultramar o Capitán Fluvial (CABA); Maquinista naval (CABA); Diseñador grá-

fico (CABA); Lic. en Archivología (CABA); Lic. en Historia (CABA); Oceanógrafo (CABA); Biólogo marino (CABA); Lic. en Enfermería (CABA); Lic. en Letras (CABA); Lic. en Psicopedagogía (CABA); Lic. en Ciencias de la Educación (CABA); Lic. en Psicología (CABA).

El período de inscripción permanecerá abierto hasta el 21 de octubre. Los interesados en

obtener más información pueden llamar de lunes a viernes de 8:00 a 12:00 al 464-4403 o escribir a ccrplapla@hotmail.com. También pueden dirigirse personalmente a la Escuela de la Marina Mercante, sita en la Calle Baradero S/Nº y Cabeceira del Gran Dock (Dársena de maniobras del Puerto La Plata). También se puede visitar en Internet el sitio www.prefectura-naval.gov.ar.

A PESAR DE LA NOCHE MAS OSCURA LOS LAPICES SIGUEN ESCRIBIENDO

VIERNES 16/09 19:00 HS.

PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA "LA NOCHE DE LOS LÁPICES"

COMITÉ RADICAL BERISSO (11 E/MONTEVIDEO Y 166)

SANITARIOS GENOVA S.R.L.

AGUA / GAS / INSTALACIONES / ACCESORIOS

BOMBAS

ROVA Totalmente silenciosas | BOMBA PRESURIZADORA GRUNDFOS | VULCANO

REPRESENTANTE OFICIAL

TANQUES INECA S.A.

ACCESORIOS PARA PISCINAS

TARJETAS de CRÉDITO

Lunes a viernes 8.30 a 18.30 hs / Sábados 8.30 a 13.00 hs.
Avenida Génova Nº 3751 entre 159 y 160
Tel. 461-4117 / ID 714*7220

EN CHAPA, MADERA Y ALUMINIO STANDARD Y A MEDIDA

ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO

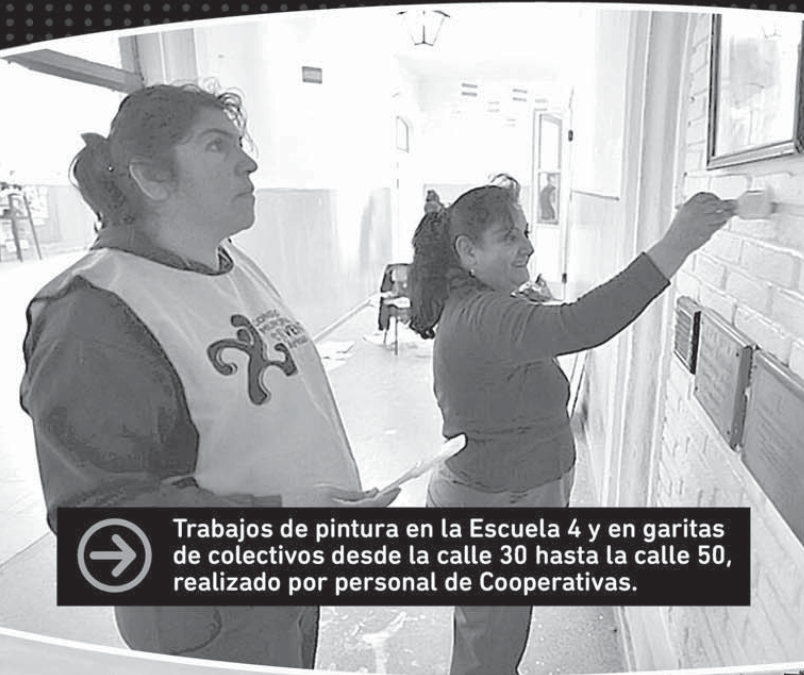
VISA

PUERTAS Y VENTANAS CESAR ARGÜERO

GENOVA Y 150 • BERISSO • Tel.: 461-5913

Delegación ZONA II BERISSO

Delegado **CARLOS LOZANO**



Trabajos de pintura en la Escuela 4 y en garitas de colectivos desde la calle 30 hasta la calle 50, realizado por personal de Cooperativas.



Matenimiento y abovedado con tosca en calles 168 entre 35 y 36, 169 entre 31 y 32



Zanjeo en Ruta 15 desde calle 95 hasta 174



Controles de tránsito en la ruta 15 y calle 98, a fin de reducir la velocidad de los automovilistas

Provincia
NET



Se puso en marcha de manera formal el servicio Provincia Net en la Delegación II, ubicada en Avenida Montevideo entre 42 y 43, una herramienta que permite a los vecinos de la zona pagar sus servicios en efectivo o con débito y retirar dinero de forma práctica y cómoda. Horario de atención: 8:00 a 13:00 hs.



JORGE NEDELA
INTENDENTE



Ciudad de Berisso
Capital Provincial del Inmigrante

¿POR QUÉ ARGENTINA NECESITA PRECIOS DE GAS MÁS RAZONABLES?

Para **superar el déficit de gas natural** que hoy tiene nuestro país es necesario un horizonte de precios que priorice la producción local por sobre la importación.

Hoy **importamos un 30% del gas que consumimos**, que además de ser más caro que el gas producido en Argentina, no genera empleos, ni inversiones productivas, ni ingresos para las provincias.

El nuevo esquema de precios propuesto para el gas en boca de pozo es más bajo que el gas importado, y nos permitirá **aumentar la producción y el empleo**, con más inversiones y más desarrollo.

El gas **no sólo es indispensable para que tu hogar funcione** todos los días. Es también la **fuentes del 60% de la energía que consumimos los argentinos**, y es fundamental para la industria nacional, el campo y la generación eléctrica.

CON MÁS PRODUCCIÓN DE GAS ARGENTINO GANAMOS TODOS.



SUPeH Ensenada prepara festejo por el Día del Trabajador Petrolero



El martes 20 de septiembre desde las 12:00, en el Camping del SOSBA (Camino Rivadavia y 128), la Comisión Directiva de SUPeH Ensenada ofrecerá un asado para sus afiliados. Según explicó el Secretario General de la organización gremial, Ramón Garza, la idea es compartir con todos los trabajadores del Polo Petroquímico el Día del Trabajador Petrolero.

La jornada contará con varios números musicales, como el que brindarán Los Hermanos Herrera y Los Limones Jaidefiniyyon. También actuará el humorista Alejandro Gardinetti, quien ofrecerá su espectáculo "Catarata de chistes".

El valor de la entrada es de 100 pesos que serán acumulables para constituir un pozo que se estima estará en el orden de los 100 mil pesos, para otorgar varios premios en efectivo mediante un sorteo.

Piden limpieza de terreno

Vecinos de calle 161 entre 12 y 13 expusieron su preocupación por el estado de un terreno ubicado en la cuadra. Según mencionaron, el espacio está 'lleno de basura y escombros, que tapan la cañería de desagües y que a la vez desbordan en una cámara que está en la vereda'. El terreno, marcaron, está frente al edificio del ex-Sanatorio de la Carne, en donde actualmente funciona una sede de la UNLP.



SINGER
SERVICE OFICIAL
CASA GAZQUEZ

Ventas. Reparaciones. Accesorios de todas las Máquinas de coser, familiares e industriales. Hilos

casagazquez@hotmail.com
42 N° 395 e/2 y 3 - La Plata
Tel: 483 7344



NO TENEMOS SUCURSALES A 50MTS. DE LA TERMINAL

LAS TRES MARIAS
Hogar geriátrico - Atención personalizada



HABILITADO POR EL MINISTERIO DE SALUD de **Cristina Coronel**
Director Médico: Dr. Miguel Nadeff

Servicio médico y enfermería las 24 hs. - Dieta por Nutricionista
Personal especializado - Servicio de EMEBER - Masajista
Transitorio y permanente - Laborterapia
Espacio verde - Peluquería - Pedicura

154 N° 980 (e/ 11 y 12) - Berisso - Tel. 461-1540



CÁMARA DE EXPLORACIÓN Y PRODUCCIÓN DE HIDROCARBUROS

Trastornos por el temporal

Por suerte no hubo que lamentar víctimas. Sin embargo, el temporal que azotó a la región a principios de semana produjo daños varios en la vía pública, como la caída de postes de luz, cortes de cables, derribo de árboles y ramas. Además generó complicaciones en el suministro de energía eléctrica en varios puntos de la ciudad. En algunos casos, el servicio se reestableció recién hacia la noche del miércoles.

Las complicaciones hicieron necesaria la actuación de personal de Defensa Civil y del cuerpo de Bomberos Voluntarios. "Tuvimos alrededor de 80 intervenciones en diferentes puntos del distrito. Hay zonas afectadas por los vientos. Hicimos recorridos específicos, atendimos los llamados de los vecinos y actuamos frente a situaciones que expusieron las empresas encargadas del suministro eléctrico y de videocable, para poder reponer postes caídos así como transformadores", expuso el Director de Defensa Civil, Leandro Nedela.

"Una de las zonas más afectadas fue la de calle 147 entre 11 y 14, en el barrio de Villa Nueva, donde cayeron postes de media tensión. También se registraron problemas en el

barrio El Carmen y en Los Tallas, en los que los vecinos sufrieron la caída de transformadores como en la zona céntrica. Varios lugares se vieron complicados por la acción del viento, pero gracias al trabajo en conjunto, tratamos de resolver cada uno de los problemas", explicó el funcionario.

COMITÉ DE EMERGENCIA REGIONAL

Durante la semana y a partir de información suministrada por el Servicio Meteorológico Nacional, se puso en funcionamiento un Comité de Emergencia Regional, que luego se replicó en el orden local. "Tenía-



un pronóstico desfavorable por posibles tormentas severas que podían alcanzar los 100 milímetros, algo que por suerte finalmente no sucedió", mencionó Leandro Nedela, ob-

servando que preventivamente se habían definido en el marco del Comité cómo funcionarían los centros de evacuación, alimentos, agua potable y otros dispositivos de la logística que



se requiere en estos casos.

Del grupo local de emergencia participaron también el segundo jefe del Cuartel de Bomberos, comandante Roberto Scafati, y el comisario de la seccional Primera, Héctor Vargas. "Con ellos coordinamos medidas conjuntas para optimi-

zar los recursos, centralizar la información y las acciones operativas, al igual que con las autoridades del Hospital. Cabe destacar que muchos empleados municipales se pusieron a disposición para colaborar ante la necesidad de sumar personal", concluyó Nedela.

El Puerto entregó a Prefectura semáforo para tráfico portuario

El dispositivo servirá para controlar operatoria y navegabilidad del canal de Acceso a la estación portuaria.

El presidente del Consorcio de Gestión del Puerto La Plata, José María Dodds, entregó al jefe de Prefectura La Plata, Prefecto Mayor José Díaz, un equipo de semáforo para tráfico portuario que complementará las medidas de seguridad requeridas para operatoria y navegabilidad en el Canal de Ac-

ceso a la estación portuaria.

La instalación y puesta en funcionamiento del nuevo dispositivo siguió los lineamientos que establece el Servicio de Hidrografía Naval, a partir de lo que marca la Ley 19.922 referida a seguridad náutica.

El semáforo será operado por Prefectura Naval Argentina

desde un equipo comando que, a través de un teclado alfanumérico, acciona un software con capacidad de transmisión de cinco combinaciones de mensajes, según corresponda. Su función es controlar el tráfico dentro de las dársenas del puerto, zonas de maniobra y canales. Posee un alcance luminoso para 7,5 millas náuticas y dispone de luces verdes, rojas y blancas, con disposición vertical y la posibilidad de ser intercaladas.



Nuevo dispositivo. José María Dodds y Rodolfo Rocca, presidente y gerente general del Consorcio portuario, flanquean al jefe de Prefectura La Plata, José Díaz, durante la entrega del comando del nuevo dispositivo.

prixma

La Naturaleza del Color

LA PLATA Diagonal 74 esq 21 | Tel. 0221 417 6519 (Casa Central)
 BERISSO Génova 4211 | Tel/Fax. 0221 461 3637
 ENSENADA San Martín 553 | Tel. 0221 469 3147
 CITY BELL Cno. Belgrano #473bis y 474 | Tel. 0221480 3391
 CANNING Av. M.Castex 1791 Tel. 011 4295 8650

Fábrica de Revestimientos, Pinturas e Impermeabilizantes

www.prixmapinturas.com.ar

cred now

El valor de tus sueños esta acá
Llévate hasta \$25.000 en el acto

Berisso-Montevideo N° 560 E/ 7 y 8-(0221) 461-2211

Cascada de Chocolate

NUEVO TAMAÑO
 Hacemos todo para que tus pequeños eventos también puedan disfrutar de una exquisita propuesta. Te alquilamos la cascada, te damos el chocolate y vos te encargas de manejarla.

MANTENEMOS NUESTROS SERVICIOS ESPECIALES PARA EVENTOS

BARRA DE TRAGOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
MESAS DE POSTRES
CASCADA DE CHOCOLATE

GENOVA
FRUTAS & FIESTAS

CONSULTAS AL: 461-3455

Avda. Génova e/164 y 165 - Berisso

Se concretó campaña solidaria en el barrio Santa Cruz

Durante el fin de semana pasado se atendieron a casi doscientas personas en el marco de la campaña "Algo x Alguien", organizada por iglesias evangélicas de la zona.

A lo largo de los días viernes 9 y sábado 10, se desarrolló en el barrio Santa Cruz un evento solidario que, entre otras cosas, permitió a muchos habitantes del barrio recibir atención odontológica, médica y jurídica gratuita, en las instalaciones de la Iglesia "El Quincho" Comunidad Cristiana, ubicada en las calles 17 entre 150 y 151. Con la colaboración

de la Fundación Ciudad Abrigo y Refugio, y decenas de voluntarios profesionales, peluqueros, estudiantes universitarios y vecinos del lugar, se logró atender a alrededor de 200 personas, entre adultos y niños.

En ese marco, se realizaron charlas sobre prevención de ACV, sobre salud e higiene bucal y medidas preventivas, a cargo de un médico neurocirujano, odontólogos y pediatras. También se entregó ropa a los vecinos más carenciados y se compartió la plantación de árboles, además de realizarse actividades recreativas para los niños, con quienes se compartió la merienda en ambas jornadas.



boles, además de realizarse actividades recreativas para los niños, con quienes se compartió la merienda en ambas jornadas.

Integrantes de una comisión vecinal que funciona en la zona también participaron del evento y recaudaron por medio de la venta de alimentos, dinero para continuar las tareas de mejoras en el barrio. La mayoría de los voluntarios pertenecen a diferentes iglesias evangélicas de la zona, y el mes pasado estuvieron realizando la misma tarea en las comunidades chaqueñas de Puerto Vilela, Isla del Cerrito, Colonia Tacuarí.

La jornada fue declarada de Interés Municipal y contó con el apoyo de la Dirección municipal de Salud, que aprovechó

la instancia para desarrollar una jornada de vacunación.

"El proyecto surgió con el propósito de practicar el servicio al prójimo, como manifestación del amor de Dios y realizar una tarea integral abarcando no solo las necesidades espirituales de las personas mencionaron responsables de la organización.

Para obtener más información acerca del trabajo de la comunidad, se puede hacer contacto vía Facebook con el Pastor Reberson Versalli, de la Comunidad Cristiana "El Quincho" de Berisso.

Se realizó peña solidaria a beneficio de la ONG Decir Basta

El último sábado, se realizó en el Hogar Árabe Argentino una peña solidaria a beneficio de la ONG Decir Basta. Tras agradecer la respuesta a la convocatoria, la presidente de la entidad, Claudia Vivas, destacó la labor en equipo que realiza "Decir Basta".

"La violencia hacia las mujeres y niños es un flagelo social y una pandemia según la Organización Mundial de la Salud. Me toca el rol de ser la titular de la ONG, pero la fortaleza de Decir Basta son las personas que día a día aportan su labor en forma anónima",

enunció, ponderando el trabajo de los profesionales de un equipo interdisciplinario que trabajan ad-honorem, así como el acompañamiento del grupo de apoyo.

"En cuatro años hemos recorrido los barrios de nuestra ciudad, tratando de generar información para asistir a las víctimas de violencia de género. En el 2014 tomamos también la iniciativa de recorrer la Provincia contando nuestra experiencia, tratando de que en cada ciudad se formen mesas locales y ONG's como la nuestra", pronunció luego. "Los que más

nos reconforta es que el fruto del trabajo sostenido de sensibilización en nuestra ciudad se ve en la solidaridad que hay para con las víctimas", dijo además.

Durante el evento, los presentes disfrutaron de actuaciones de 'Nené De Rape' (personificada por Clementina Zir), el músico Jorge Di Plácido, la actriz, humorista y cantante Roberta Castro y la banda 'Los Extraños'. También pudieron participar de un concurso de karaoke.

Entre los presentes, estuvieron las concejales Adriana



Gonzalez y Edith Sosa; la Directora comunal de Derechos Humanos y de Prevención y Asistencia a la Violencia Fa-

miliar y de Género, Daniela Goga; la Directora de Compras, Nora Dvorsky; el secretario adjunto del Sindicato de

Trabajadores Municipales, Claudio Hiser; el titular del Comando de Patrullas, Javier Scheidegger; las representantes de la Comisaría de la Mujer de Ensenada, Norma Caballero y Gabriela Ruiz; e integrantes de la Comisaría de la Mujer de Berisso.

Desde la organización se agradeció al Hogar Árabe y a su presidente Marcelo Josef por poder las instalaciones, al responsable del área municipal de Juventud, Patricio Yalet, por el préstamo del sonido; a los medios que difunden la tarea de la ONG y a los artistas que solidariamente subieron al escenario.



NUEVOS CURSOS

ASISTENTE JURÍDICO

NUEVO GRUPO
Martes de 19:00 a 21:00 hs.
INICIO: MARTES 13 DE SEPTIEMBRE

16 clases de 2 horas
UNA CLASE POR SEMANA
Inscripción \$ 250
+ 4 cuotas de \$ 400

ASISTENTE DE FARMACIA

Miércoles de 19:00 a 21:00 hs.
INICIO: MIÉRCOLES 14 DE SEPTIEMBRE

16 clases de 2 horas
UNA CLASE POR SEMANA
Inscripción \$ 250
+ 4 cuotas de \$ 500

DISEÑO GRÁFICO

Lunes de 19:00 a 21:00 hs.
Martes de 10:30 a 12:30 hs.
Viernes de 16:30 a 18:30 hs.

16 clases de 2 horas
UNA CLASE POR SEMANA
Inscripción \$ 250
+ 4 cuotas de \$ 500

PHOTOSHOP

Jueves de 14:00 a 16:00 hs.
INICIO: JUEVES 15 DE SEPTIEMBRE

16 clases de 2 horas
UNA CLASE POR SEMANA
Inscripción \$ 250
+ 4 cuotas de \$ 500

DISEÑO WEB INICIAL

Martes de 16:30 a 18:30 hs.
INICIO: MARTES 13 DE SEPTIEMBRE

16 clases de 2 horas
UNA CLASE POR SEMANA
Inscripción \$ 250
+ 4 cuotas de \$ 500

PHP + BOOTSTRAP

Viernes de 16:30 a 18:30 hs.
INICIO: VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE

16 clases de 2 horas
UNA CLASE POR SEMANA
Inscripción \$ 250
+ 4 cuotas de \$ 500

Calle 3 Nº 1082 (e/ 54 y 55) La Plata
Teléfono (221) 314-4564

F5CentrodeEstudios
www.f5web.com.ar

GRACIAS
San Expedito,
San Judas y
Gauchito Gil

Alejandro

Escuchá todos los sábados
de 12 a 15 hs.
Recordando el pago
por la 94.1
Conduce: Miguel Moreno "el 5"

Tienda Rosalia

9 y 163 - Berisso - Tel: 461-5514

INDUMENTARIA PROFESIONAL
CABALLEROS - DAMAS - NIÑOS
CALZADO Y ROPA DE TRABAJO

DISTRIBUIDORES



- Pantalón OMBU - GRAFA \$ 369,90
- Camisa OMBU - GRAFA \$ 349,90
- Pantalón OMBU Cargo \$ 489,90
- Bombacha campo niño \$ 259,90
- Bombacha OMBU dásica \$ 479,90
- Bombacha OMBU alforzada \$ 519,90
- Bombacha OMBU cazadora \$ 599,00
- Bombacha corderoy \$ 649,90



Todos los colores, todos los talles

www.tiendarosalia.com.ar



Alojamiento
permanente y
Hogar de día

Hogar Geriátrico Modelo

Todas las habitaciones con baño privado y luz natural
Comedor / Sala de estar / TV
Peluquería / Pedicura
Psicoterapia grupal e individual
Laboratorio / Actividades recreativas
Controles médicos periódicos y de urgencia
Proyección de películas
Danzas folklóricas
con el Profesor José Luis Redondo

La mejor comida y atención. Visítenos y compare

MERCERÍA LA NONA

BOTONES-CINTAS-TOTORAS



-Insumos
para
Bijou

OFERTAS EN LANAS

Calle 15 Nº 4067 e/162Norte y 163 (Bssso) - tel: 458 1309

La fundación Milenium homenajeó a docentes y auxiliares

En un acto realizado en la Sociedad Italiana y organizado por la Fundación Milenium, se reconoció a docentes y auxiliares de educación del distrito.

La ceremonia la encabezó el representante de la Fundación, Matías De Urraza, junto al referente del Frente Renovador local, Ángel Celi, a los concejales Maximiliano Barragán, Jonathan Barros y Gustavo Yacenko y los consejeros escolares Alejandra Purvis y Juan Villabona.

Además, se contó con la presencia de dirigentes del espacio que lidera Sergio Massa,



entre ellos el senador provincial por la Tercera Sección Electoral, Fernando Carballo; los concejales de Ensenada,

Walter Scheffer, de La Plata, José Ramón Arteaga y Luciano Sanguinetti y de Quilmes, Walter Queijeiro.

"Hoy es un día especial. Como vecinos, como papás, pero fundamentalmente como alumnos hacemos el merecido reconocimiento a los trabajadores de la educación, quienes día a día construyen la formación de nuestros chicos", expuso en la oportunidad Ángel Celi.

En el marco del reconocimiento a los docentes, el referente del Frente Renovador destacó la tarea desarrollada

por los trabajadores del sector. "Todos son parte esencial de los establecimientos educativos, forman un equipo y cada uno cumple un rol importante para que niños y jóvenes incorporen los conocimientos indispensables y trascendentes para la vida en sociedad, ayudándolos a construir sus caminos. Realmente es una gran satisfacción poder homenajear a quienes durante gran parte de su vida, con sus gestos y palabras, nos enseñaron a ser mejores personas", indicó.

Posteriormente, tomó la palabra el representante de la

Fundación, Matías De Urraza, quien ponderó el compromiso de docentes y auxiliares. Emotivas palabras tuvo también la ex-directora de la Escuela N°2, María Lilia Merzdorf, antes de que se procediera a la entrega de diplomas, medallas y flores a las homenajeadas.

En el marco del encuentro, los presentes también pudieron disfrutar de shows musicales a cargo de Ricardo Roldán, el dúo "M y M" y Laureano Ferrari, alumno del taller de Canto que en Casa de Cultura coordina Gabriela Bulich.

Múltiples actividades por la Semana de la Juventud

Hasta el 21 de septiembre se desarrollarán actividades diarias programadas por el Consejo municipal de Juventud para celebrar la llegada de la primavera y el Día del Estudiante.

El programa comenzaba el miércoles, con un encuentro del que participarían la diputada provincial Alejandra Loredán, el director provincial de Juventud, Alberto Czernikowski, y el Director de Programas y Políticas de Juventud, Nicolás Bari. En ese marco, se presentarían los alcances de proyectos que apuntan a instituir una Ley de Promoción de Juventudes, el Observatorio de la Juventud y la Tarjeta Joven.

Luego de este jueves, para

el que estaba programada una charla sobre Emprendedorismo Juvenil, Microcréditos y Subsidios a cargo de representantes de la Dirección Nacional de Emprendedores, las actividades continuarán el viernes a las 11:00, con un acto en la Escuela de Educación Técnica N° 2 (12 y 169). En la oportunidad, se proyectará la película "La noche de los Lápices", en conmemoración del 40º aniversario del 16 de septiembre de 1976, fecha en la que en La Plata fueron secuestrados y asesinados estudiantes que reclamaban por el boleto estudiantil.

El coordinador del área de Juventud, Patricio Yalet, mencionó que el programa continuará este sábado a las 16:00,

oportunidad en la que bandas locales tocarán en el anfiteatro de la Banderoteca (Génova y 152) en una jornada a beneficio de comedores que propone a los asistentes acercarse con un alimento no perecedero.

Durante el domingo 18, por otra parte, se llevará a cabo una campaña de difusión por los Derechos del Niño, con distintas actividades recreativas a realizarse en plazas de la ciudad.

Para el lunes 19 a las 16:00, está prevista una charla de la presidente de la Federación Universitaria Argentina, Josefina Mendoza, quien se referirá al tema Centros de Estudiantes, conquistas y luchas actuales en la EEM N°1 (169 y 10).

El martes 20 a las 17:00, en

la Escuela de Arte (Avenida Montevideo y 11) se presentará la obra de teatro "Consumí Conciencia", cuyo objetivo es concientizar sobre adicciones. Seguidamente, hará su presentación la banda "Músicos del Senado", para finalizar a las

19:00 con la presencia del reconocido músico Nito Mestre, quien compartirá una charla e interpretará algunas de sus más conocidas canciones.

El cierre será el miércoles 21. En dicha jornada, desde las 15:00 el público podrá

disfrutar en el Parque Cívico de música, juegos, una clase de Zumba y un show con participación de bandas locales.

Hacia las 19:15, para cerrar la semana, tocará en el playón de Montevideo y 11 la banda de cumbia "La Bartola".

Un concurso que premiará cartas de puño y letra

El lunes a las 11:30, se realizará en el salón auditorio "Raúl Iriarte" de Casa de Cultura (Montevideo N° 821) el lanzamiento oficial de la segunda edición del certamen "Carteate con Cultura".

La propuesta apunta a

recuperar la tradición de la escritura de cartas de puño y letra, tan olvidada debido al uso masivo de los medios electrónicos de comunicación.

Ideado por la Dra. Norma Martínez, en 2013 el

certamen concluyó con la recepción de más de 500 cartas, escritas por un público heterogéneo, que dejó entrever emociones, intereses sociales, sueños, memoranzas y sentimientos de lo más diversos.



17 esquina 159
464-6870 / 464-3229
464-7020
TARJETAS de CRÉDITO

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION PUERTAS Y VENTANAS

PUERTAS PLACA CON MARCO DE ALUMINIO
CERRAMIENTOS DE ALUMINIO
RELLENO - DESMONTE DE TERRENO



Servicio Gastronómico Integral

Alquiler de vajilla

Mesas - Mantelería - Sillas

157 esq. 8 N° 3469 Entrega a domicilio **464-2763** www.sgi alquilerdevajilla@hotmail.com

1º de noviembre
21 años
presente en los mejores momentos de los berissenses



Zingaro Automotores S.A

En Berisso

Avenida Génova entre 160 y 161

Tel: 464 5982

www.zingaroford.com.ar

Lunes a sábados de 8:00 a 19:30

EcoSport
PLAN 100%
670/30

Fiesta SE
PLAN 100%

Focus S
PLAN 100%

Nuevo Ka
PLAN 100%

SUSCRIBITE YA!!!

FOR SOLO \$ **990**

Plan Ovalo

*Suscripción bonificada. Corresp. al importe de la cta. 1 con adhesión tarjeta de crédito/débito. Sujeto a aprobación crediticia. Administra Plan Ovalo SA de Ahorro para fines determinados. Fotos ilustrativas

Jornada de concientización por el Día Nacional de las Personas Sordas

El lunes, para conmemorar el Día Nacional de las Personas Sordas, el Consejo municipal para las Personas con Discapacidad promoverá una jornada de concientización sobre la sor-

dera y las técnicas de comunicación tendientes a la integración de personas con disminución auditiva.

La jornada comenzará con una charla a las 9:00 en la Es-

cuela de Enseñanza Media N° 1, sita en calle 10 y 169, que tendrá por destinatarios a los alumnos del establecimiento. La misma estará a cargo de Carlos Penesi de la Fundación "Mis

manos hablan así" e integrantes de la Escuela Santa María de La Plata. A las 16:00 se ofrecerá una charla abierta a la comunidad, también a cargo de Penesi, en el Parque Cívico.

El Día Nacional de las Personas Sordas se conmemora cada 19 de septiembre evocando la creación del Primer Instituto Nacional para niños sordomudos, mediante la Ley N° 1662, en el año 1885.

ESTADÍSTICAS Y DETECCIÓN TEMPRANA

La sordera se define como la disminución de la ca-

pacidad auditiva. Esta disminución puede ser parcial (lo que se conoce como hipoacusia) o absoluta (conocida como cofosis).

Según el Ministerio de Salud de la Nación, en Argentina la discapacidad auditiva constituye el 18% de las discapacidades. La cual se reparte en un 86,6% de dificultades auditivas y un 13,4% corresponden a sorderas.

En tanto la hipoacusia afecta a entre 700 y 2.100 niños al año por lo que su detección precoz es de gran importancia para el desarrollo de la persona. En el caso de los niños que nacen con hipoacusia, de no ser intervenidos tempranamente pueden convertirse en discapacitados auditivos, ya que no lograrán adquirir y desarrollar el len-

guaje. Esta situación afectará su inserción social.

Para facilitar la comunicación e integración de personas con disminución auditiva, se recomienda tener en cuenta las siguientes técnicas:

- Establecer contacto visual antes de comenzar a hablar, para que pueda ver el rostro de quien le habla.

- Acompañar las palabras con gesto, sin sobreactuaciones.

- No hablar de prisa ni demasiado despacio.

- Si no comprende una frase, explicarla nuevamente pero con diferentes palabras o escribir.

- Evitar comer o fumar mientras habla.

- No cubrirse el rostro, preferentemente la boca, con las manos.

Secuestran armas y proyectiles en una vivienda de Barrio Obrero

Hacia las 19:20 de la tarde del martes y al hacer efectiva una orden de registro, personal de la seccional policial Berisso Segunda, a cargo del subcomisario Daniel González, secuestró en una vivienda de Barrio Obrero una escopeta 'Centaur' calibre 14, un revolver 'Doberman' calibre 43 largo y una ballesta, además de varios proyectiles, calibres 14, 16 y 9 mm.

Fuentes policiales informaron que el procedimiento tuvo lugar en la casa 138 de la Manzana 5 (frente a la 6) como consecuencia de una investigación iniciada en la seccional por un hecho de Abuso de Arma y Amenazas Calificadas. Del



mismo modo, indicaron que además del secuestro de las armas, se produjo la aprehensión de cuatro personas mayores, identificadas como Leonel Mar-

tinéz, Natalia Díaz, Lucas Herrera y Aarón Lavignolle, que quedarán a disposición de la UFI 5 del Departamento Judicial La Plata.

Robo en kiosco de 11 entre 158 y 159

Durante el pasado fin de semana, se produjo un robo en un local del rubro kiosco ubicado en 11 entre 158 y 159. El hecho se registró cuando el comercio se encontraba cerrado. Al parecer, el sujeto o los sujetos habrían entrado por la puerta trasera del local.

El propietario del comercio mencionó que se trata del tercer robo que sufre en un mes. "Me robaron tres veces desde que a-

brí. También le habían robado a los responsables anteriores del local. Creo que debe ser la misma persona, porque utiliza siempre el mismo modo, entrando por el fondo a través de la casa de un vecino. En este caso rompió la puerta del local y se llevó dinero y otros elementos de valor", relató.

El kiosco se sumó así a la lista de locales y vecinos que su-

frieron hechos de robos en la zona. "No hicimos la denuncia por el tema del tiempo y porque no sé quién fue. Lo bueno de esto es que no estábamos, que no pasamos un mal momento. También robaron a otros vecinos, y también hubo robos en la calle. Yo sé que la policía actúa, pero no puede estar en todos lados", indicó Diego, el kiosquero damnificado.

A punta de cuchillo intentaron robar una mochila

Hacia el mediodía del miércoles de la semana pasada, personal del Comando de Patrullas que realizaba una recorrida de rutina fue convocado por un chico de 13 años que en 128 entre 62 y 63 reveló que minutos antes, dos sujetos le habían robado su mochila con un arma blanca. Tras radicarse la denuncia en la sede de la comisaría Berisso Cuarta, el móvil retomó el patrullaje, hasta que en la zona de 62 y 129 observó a dos personas de características similares a las aportadas por el denunciante, que incluso portaban una mochila.

Tras identificarlos y realizar un cacheo, los policías descubrieron que uno de



ellos ocultaba un cuchillo de aproximadamente 30 centímetros de largo. Incautada el arma y la mochila, los jóvenes de 15 y 16 años fueron trasladados a la sede de la Comisaría de Villa Argüello, dando intervención al

fueo de responsabilidad penal juvenil. El hecho quedó caratulado prima facie como robo calificado y se inició si los aprehendidos intervinieron en otros hechos de las mismas características que tuvieron lugar en la zona.

 **SALUD Y BELLEZA**

PARAPSIKOLOGIA
NO PAGUE. ABSOLUTAMENTE NADA SIN ANTES VER RESULTADOS
Ni consulta - Ni materiales - Solución Rápida
1138264519
solo wup

Gimnasia Postural Stretching - Pilates
ENTRENAMIENTO PERSONALIZADO
SOCIEDAD ITALIANA
Prof. Aldo Clarembaux
221 674 8551

Masajista ZEN
Descontracturante
Deportivos y Estéticos
TURNOS: **221 15 558 2295**

Clases de Yoga
Asanas
Respiración
Meditación
Relajación

Estela
11 n° 3085 entre 154 y 155
Cuidá tu salud física y mental
461 7350 / 15 418 2141

PODÓLOGO
JUAN LANGONE
Mat. M.S.P. N° 167
Tel. 461-2807

METODO YUEN
Dolores crónicos - agudos
Molestias
(15) 522 3243

MASAJISTA
(Diego Vaquero)
Atención de lunes a sábados desde las 13 hs.
SOLICITAR TURNOS
Tel: **464-1599 / (15) 592-8547**

REHABILITACIÓN POR EL EJERCICIO
PARKINSON A.C.V.
ESCLEROSIS MÚLTIPLE
Profesor Martín Casali
Especialista en rehabilitación y gerontología
celular **15 554 0288**

LA PUERTA
"Ciertamente os aseguro que si el grano de trigo no cae en tierra y muere, se queda solo. Pero si muere, produce mucho fruto."
Jesús no tenía la obligación de morir por los pecados de la humanidad, pues al no ser pecador podía haber ingresado solo al cielo y haberse salvado por su justicia.
Sin embargo en un acto de amor infinito por el hombre el decidió pagar la demanda de justicia de Dios Padre para con el género humano. ¿En qué consistía dicha exigencia de Dios?, en que el Hombre debía morir por su pecado y estaba condenado eternamente por esta condición, que además no tenía forma de pagar, por cuanto su naturaleza era imperfecta ante los ojos del Gran Juez.
Dios (Padre, Hijo y el Espíritu Santo) mismo viendo este escenario adverso para los hijos de Adán, decidió que el Hijo de Dios pagara la deuda del hombre. Esto implicaba una identificación total de la deidad con su creatura, es más Jesús debió encarnarse haciéndose hombre ciento por ciento. Pero además debió entregar su espíritu, y como el grano de trigo sacrificarse, a fin de que en un futuro su creación entrara en forma triunfal junto a Él a la eternidad. Fue esta cuestión que motivó las palabras de Juan el Bautista: "este es el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo". El más miserable, el que a los ojos del mundo es el peor, el que no tiene redención a los ojos de los hombres aún encuentra su salvación y perdón en la muerte del Único Inocente. No olvidemos que las últimas palabras de Jesucristo en la cruz fueron: "Consumado es" es decir la deuda está saldada, ahora muchos pueden entrar al Reino de Dios. En otras palabras Salvación gratuita para todos, no por obras sino por fe.
*La Biblia
Antonio y Rosalía
www.facebook.com/lapuertaberisso
Ministerio de Restauración para las naciones
Calle 164 y 29 N° 2696

La Orquesta Escuela celebra sus once años de actividad

Este domingo, la Orquesta Escuela de Berisso festejará sus 11 años de actividad con la presentación de varias de sus formaciones. La actividad tendrá lugar en el Club Vostok de calle 13 y 165 a partir de las 17:00, con entrada libre y gratuita y una invitación especial a los docentes, para festejar en conjunto el Día del Maestro.

El festejo se extenderá al próximo fin de semana, para el que está previsto un concierto en la parroquia San Miguel Arcángel de Villa Argüello y otro de la Orquesta Inicial en General Belgrano, junto a la OE de dicha ciudad.

La Orquesta Escuela de Berisso dio sus primeros pasos en septiembre de 2005 en el barrio El Carmen, bajo la dirección del Maestro Juan Carlos Herrera, hoy Director municipal de Cultura.

Orientado especialmente a la atención de chicos en situación de vulnerabilidad socio-cultural, el proyecto comenzó con 20 alumnos y fue creciendo hasta contar actualmente con una matrícula de aproximadamente 530 chicos de 5 a 23 años, distribuidos en los 15 núcleos que la conforman, con sede en casi la totalidad de los barrios de Berisso, sumando además espacios cedidos por el Club Español de La Plata y el Teatro Argentino.



Con Perfume a Tango en Bohemia Bar

Este sábado a partir de las 22:00, la cantante de tango Graciela Siman ofrecerá en Bohemia Café Bar (Montevideo casi 8) su show "Con Perfume a Tango", del que participan como cantantes invitados Raúl Laserre y Gustavo Mariani. Para conocer más acerca de la cantante se puede visitar en Internet el sitio www.gracielasiman.com.



26 Plumas para un regreso

Este viernes a las 19:00, quedará inaugurada en Casa de Cultura y con la participación musical de Ricardo Cadenas, la muestra fotográfica "26 Plumas para un regreso", de Javier Pombo. El fotógrafo expone así el resultado de un trabajo que realizó en Isla Paulino, captando imágenes de plumas de gaviotas. La muestra se podrá visitar hasta el miércoles 28 de lunes a viernes de 8:00 a 19:00 y el sábado de 10:00 a 20:00.

Noche de rock en "El Clú"

Este sábado a partir de las 23:30, el centro cultural "El Clú" (159 entre 11 y 12) brindará el marco para una nueva noche de rock, que protagonizarán las bandas locales "LanzaPerfume" y "Humanos Siempre", más los invitados especiales platenenses "Pájaros".

Anticipadas con descuento en Juvenil Rock (Montevideo entre 10 y 11); Jason Stone (Plaza Italia, La Plata) y Jason Rock (6 entre 48 y 49, La Plata).



Continúa la "Primavera Sumbu"

Este domingo continuará en el Bar Raíces (Nueva York y 169) el ciclo musical "Primavera Sumbu", propuesta de la banda "La Sumbudrule", que se desarrolla en el lugar todos los domingos de septiembre a partir de las 21:00.

12 CUOTAS
SIN INTERES ⁽¹⁾

\$
EN EFECTIVO



O DEBITO O CREDITO
TODAS LAS TARJETAS
TODOS LOS BANCOS



CUOTA 1 A 12
\$1579
X MES

(2) **FORD KA**
PLAN 100%



CUOTA 1 A 12
\$2870
X MES

(3) **FORD ECOSPORT**
PLAN 100%



CUOTA 1 A 12
\$2277
X MES

(4) **FORD FIESTA**
PLAN 100%

Ford
Guillermo Simone S.A.

BENEFICIO EXCLUSIVO DE GUILLERMO SIMONE S.A.

470-5852

AVENIDA 44 Y 135 > LU A VIE 8 A 19 SA 9 A 13 - 15:30 A 18:30
LOCAL CARREFOUR CNO. BELGRANO E/ 514 Y 517 > LU A DOM 8 A 22

f t y i #FordSimone

clasificados inmobiliarios
Para Alquilar o Vender Casas o Deptos.

Publique el mejor aviso al Costo Más Bajo!

Esta semana, en los rubros...

- 02-11 Alquiler en City Bell, Villa Elisa.
- 02-4 Alquiler Deptos. 1 dormitorio.
- 02-7 / 17 / 18 / 23 Alquiler Locales, Cocheras y Bauleras, Campos, Galpones y Depósitos.
- 04-11 Venta en City Bell, Villa Elisa.
- 04-4 Venta Deptos. 1 dormitorio.
- 04-7 / 17 / 18 / 23 Venta Locales, Cocheras y Bauleras, Campos, Galpones y Depósitos.

publique **5 días** por sólo **\$71³⁰**

publique **7 días** por sólo **\$78²⁰**

Clasificados hasta 10 palabras. Combinado con El Plata 20% más. Oferta válida hasta el 17 de Septiembre a las 12.30 horas.

Además... Para poder Vender o Alquilar su inmueble, publique **3 días** Sábado, Domingo y Lunes **A SOLO \$56³⁰**

Clasificados hasta 10 palabras. Ofertas válidas HASTA 3 AVISOS. CONSULTE POR OTROS RUBROS EN OFERTA.

*Todas las tarifas son exclusivamente para propiedades localizadas en Berisso y Ensenada. Para publicar en Diario El Día, llame al 425 0101 - int. 130

Clasificados EL DIA
 MUCHO MAS, INVIRTIENDO MUCHO MENOS

Cuenta regresiva para Encuentro Provincial de Muralismo

Entre el 21 y el 25 de septiembre, Berisso será anfitriona de un Encuentro Provincial de Muralismo promovido por la Municipalidad a través de la Dirección de Cultura y la Delegación Zona I, el Museo de la Soda y el Sifón y la UNLP.

El evento ofrecerá actividades diarias en distintas locaciones, en el horario de 11:00 a 21:00 y la temática convocante será el de la tercera ola migratoria recibida por la ciudad.

Ya está confirmada la participación de varios muralistas de diferentes puntos de la provincia, como Analía Castagnario, Celina Veloteri, Andrea Dascanie y Raúl Orsoco de Mar del Plata; Claudia Melo de La Plata; Mara Valdez de Ensenada; Mariano Osqui-guil de Villa Ballester; Florencia Orrego de Salto; Melisa Vara y Cristian Del Vitto

de Berisso, Hernán Martín de Trenque Lauquen, Ana Lin-der de Florencio Varela y Jo-sé Sorge de Avellaneda.

PEÑA PREVIA

Este domingo a partir de las 12:00, se realizará en el Centro de Fomento Villa Nueva (7 entre 144 y 145) una peña folklórica organizada por la Dirección de Cultura con la intención de reunir fondos para costear gastos asociados a la organización del encuentro muralista. Actuarán entre otros Nilda Arancibia, Gustavo Madril, El Cambio Bazán, Los Amigos de la Trova y Lucas López.

Los interesados en asistir a la peña, durante la que se ofrecerá servicio de buffet, podrán adquirir sus entradas en Casa de Cultura (Montevideo 821) este viernes entre las 8:00 y las 18:00.

UN SHOW PARA CHICOS Y GRANDES CON ENTRADA GRATUITA

La payasa 'Mucha' en el anfiteatro de ATE Ensenada

Este sábado a las 16:00, con un show de la payasa 'Mucha Demasiada' (Clementina Zir), la Secretaría de Acción Social, Turismo, Deportes y Cultura de ATE Ensenada dará inicio a un nuevo ciclo de espectáculos en su Anfiteatro "11 de Mayo".

"La payasa Mucha en busca de la Tierra Sin Mal" es una creación de 'Clementina Universo de Payasas' que combina humor, circo y leyendas guaraníes. La función se ofrecerá con entrada libre y gratuita y los interesados en asistir podrán ingresar a partir de las 15:30.



Al teatro, para intentar saber ¿Qué pasó ayer?

Este sábado a las 21:00 se estrenará en el teatro platense "El Bombín" (59 entre 12 y 13) la obra "¿Qué pasó ayer?", nueva propuesta de Whisper Producciones.

Con guión de la berissense Linet Zaragoza y dirección de Belisario Román, la obra revela episodios de una despedida de soltero de la que sus participantes nada recuerdan.

El elenco está integrado por Juan Pablo Bollini (Javier); Marcelo Zara (Felipe); Juan Manuel Ricciardi (Marcos); Gabriel Peralta (Santiago); Juan Ricciardi (Jequé Árabe Mohamed); Linet Zaragoza (Kala); Bárbara Rizzi (Sahira) y Juan Esteban Beltrán (Jalil), más las bailarinas Lucía Gamba, Candelaria Pesci, Andrea Ocampo, Micaela Serballi, Ayelén Abbatisa y Julieta Bustos, con dirección coreográfica de Estefanía Amoresano. Las canciones son originales de Diego Cancelier, con arreglos de Javier Manrique.

Tras la función de estreno, se programan nuevas funciones para los días 24 de septiembre, 15, 22 y 29 de octubre y 5 de noviembre. Para efectuar reservas se puede llamar al 421-2920.

17 Y 24 DE SEPTIEMBRE
 15, 22 Y 29 DE OCTUBRE
 5 DE NOVIEMBRE

UNA NOCHE QUE NO VAS A OLVIDAR, O SI?

DESPEDIDA DE SOLTERO

¿QUÉ PASÓ AYER?

A LAS 21HS - EN LA SUITE
 EL BOMBIN TEATRO 59 N886 12 Y 13
 RESERVAS AL 4212920

Show Flamenco

Este viernes a partir de las 21:00, el bar "Raíces" (Nueva York y 169) será escenario de un 'tablaó flamenco' del que participarán la bailaora Verónica Di Girolamo, el guitarrista Martín Tovar y el cante de Lucía Moccia. También se presentarán las bailarinas Brisa Retamar, Eliana Perazzo, Andrea Arruarte y Bianca Di Girolamo. Las entradas son limitadas y se podrán solicitar al (15) 616-3005. El derecho a espectáculo tendrá un valor de \$75.

Presencia local en certamen Pre-Ajo

Una destacada actuación tuvo la delegación berissense que participó del certamen Pre-Ajo, de la Fiesta Nacional del Ajo, que se desarrolla anualmente en Médanos, partido de Villarino.

Encabezado por Ceferino Céspedes, el contingente estuvo integrado por el grupo de danzas "El Jagüel" dirigido por Evangelina Ciarallo y por las cantantes Marcela Sol y Nilda Arancibia, resultando esta última ganadora en el rubro folklore. El logro fue destacado por el concejal Maximiliano Barragán, presidente de la Comisión de Cultura del Concejo Deliberante local.

AGRADECIMIENTO

La familia de Francisco Gastón hace público su agradecimiento al Dr. Alejandro Scorcelli, a la Dra. Liliana Zurasky, a la técnica Rosana Gómez y como así también a todo el personal de Pediatría y cirugía del Hospital de Berisso Mario Larrain por el profesionalismo, la calidez humana y la contención recibida por este grupo de profesionales el pasado 31 de agosto. Sin dudas, vale este pequeño reconocimiento a quienes tienen en sus manos la responsabilidad de asistir a nuestros niños.



EL CHAPARRAL

RESTAURANT & PARRILLADA ARGENTINA

MEDIODÍAS DE LOCOS

¡Menú ejecutivo
a sólo **\$120!***

De martes a viernes al mediodía,
vení a disfrutar de un riquísimo
almuerzo con plato principal y bebida.

* Incluye servicio de mesa. No válido en días feriados.



SHOWS EN VIVO

Todos los sábados por la noche, te esperamos para
disfrutar de los mejores espectáculos en vivo.

PRÓXIMOS SHOWS

Sábado 17/9

Nestor Cordó

Sábado 24/9

Laura Poggio

Derecho a espectáculo: \$30

¡Festejá en El Chaparral!

Consultá por cumpleaños, casamientos, despedidas y agasajos.



ACEPTAMOS TARJETAS DE CRÉDITO Y DÉBITO

VISA



7 esquina 164 • Berisso | TELÉFONO 464-3579

Es la guitarra de Páez

El músico 'Juancito' Páez va acostumbrándose a los sets televisivos. El último fin de semana, acompañó nuevamente a Cacho Castaña en el programa de Susana Giménez. Lo une con el cantante un presente de escenarios, además de una conexión forjada en tiempos en los que su salud se mostraba endeble.

El último fin de semana, 'Juancito' Páez pisó los estudios centrales de Telefé y acompañó con su guitarra a Cacho Castaña en el programa nocturno conducido desde hace ya 24 años por Susana Giménez.

Por segunda vez en su carrera, el músico nacido en la ciudad de Berisso fue protagonista de la pantalla grande de la mano del compositor y cantante argentino que, luego de su casamiento, se sentó en el living de

la 'diva' para hablar sobre los detalles de su salud y de su boda con Marina Rosenthal.

"La primera vez fuimos tan sólo dos guitarras; fue el día en que estubo presente el Presidente Macri. En esta oportunidad fuimos más armados y surgió un enganchado espontáneo de cuatro canciones que salió muy bien", detalló Páez.

"Con Cacho vengo tocando desde el año 2012. Fue luego de que el guitarrista Jorge Raga-



go consultara a un cantor de tango platense, Hugo Reyes, quien me recomendó. Se contactaron conmigo para que formé parte de la grabación del CD 'Aquellos Viejos Amores'", contó Páez en diálogo con este medio, agregando que cuando pensaba que todo iba a terminar "llegaron los Gran Rex y la gira por Uruguay".

Juan Páez empezó a tocar la guitarra a muy temprana edad, en el colegio primario y en la Iglesia San Francisco, ubicada en el barrio que lo vio crecer y en el que aún vive. Actualmente se reúne los miércoles a las cinco de la tarde en Casa de Cultura, acompañando a decenas de cantores sin partitura, con su guitarra y la vocación que supo transmitirle su padre, quien falleció en ese mismo lugar mientras interpretaba una canción del 'Chango' Rodríguez.

Desde hace ya cuatro años, el músico acompaña a Cacho Castaña en escena, pero también debajo del escenario. "Cuando estaba internado iba a verlo cada 15 días. Lo veía en su cama, con mangueras por to-

dos lados y con muchas ganas de cantar", expresó, confesando que en esa instancia, tuvo la sensación de que Cacho 'no cantaba más'.

"Una vez llegué y había una guitarra que Lerner le había regalado. Cacho me pidió que la afiné y se puso a cantar", contó Páez, recordando la emoción del cantante y de todos al ver que 'la voz no la había perdido'.

Actualmente, el guitarrista se presenta viernes y sábados en "Café La Humedad", acompañando a 11 cantores que, junto con Cacho Castaña, seleccionaron para que interpreten tangos en el histórico bar.

"Me siento muy agradecido. Siempre les digo a los músicos que colaboren porque algún día lo bueno vuelve", concluyó el músico, pronunciando palabras de agradecimiento para todos los vecinos de la ciudad de Berisso que, con un mensaje o un apretón de mano 'le dan las fuerzas necesarias que luego vuelca en cada tema que interpreta'.

NUEVOS SHOWS

El viernes 23 de septiembre a las 21:30, Páez acompañará a Lucila Juárez en el teatro-bar porteño "Café la Humedad" (Carlos Calvo 2540), en un homenaje a Rubén Juárez. El sábado, en tanto, estará junto a Cacho Castaña en el mismo lugar y a la misma hora.



INCORPORAMOS
LÍNEA DE PRODUCTOS



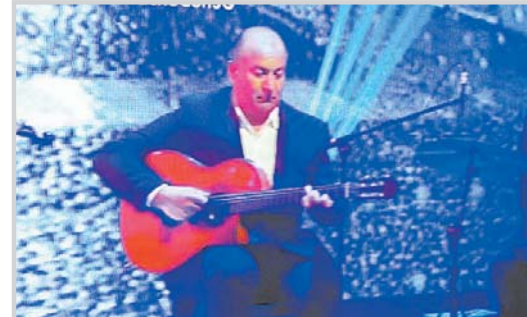
PASTELES - CHURROS - TORTAS FRITAS
PAN CON MIX DE SEMILLAS

PRODUCTOS
APTOS PARA CELÍACOS

Pastelitos de batata y membrillo
Churros
Bolas de fraile o Berlinesas
Donas
Tortas fritas calentitas

Panificación para
VEGANOS y CELÍACOS deslactosado
¡Haga su pedido!

Encontranos en: Calle 16 Y Esq. 166 - Berisso - Pcia de Buenos Aires - Tel.: (0221) 464-7170



Parrilla El Pampa
Salón Comedor

El mejor ambiente familiar
sábado 17
**ESTEBAN
EL CORDOBES**

Show en vivo
ÚNICO EN BERISSO
cerveza tirada

24/9 Mario Beltrán

Local para atención mostrador y Delivery
30 esquina 166 - Berisso

Wi-Fi TODAS LAS TARJETAS DE CREDITO Y DEBITO
464 0670 / 461 7631
Nextel: **657*4194**
Lunes y martes CERRADO

ARB

SERVICE - REPUESTOS
Heladeras - Lavarropas - Secarropas - Microondas
Instalación y Service de Aire Acondicionados
Matriculados para refrigerante R410 A

R-410A REFRIGERANT

Eslabón de hielo DREAN AURORA

Whirlpool KOH-I-NOOR

Acceptamos Tarjetas débito y crédito VISA CARD

Montevideo 447 e/ 6 y Carlos Gardel - 15 507 8466 / 464 5624 / ID 806 *5679



SEPTIEMBRE
LOS **ahorrables**
APROVECHÁ
Vení a buscar los
PRECIOS CUIDADOS

CUMPLIMOS
10 AÑOS
Y LO
CELEBRAMOS
CON VOS

VISA MasterCard CABAL

Acercate a buscar
la familia de productos
Dia

158 N° 589 entre 7 y 8 - Berisso



\$26.49
c/u
~~\$35.00~~

FANTA Naranja
x 2.25 lts.
Precio x lt.: \$ 11.77/ Stock: 220.000 uds.



\$11.99
c/u
~~\$16.00~~

Agua con Gas Saborizada
Varios Sabores **Dia** x 2 lts.
Precio x lt.: \$ 6.00 / Stock: 120.000 uds.



\$43.69
c/u
~~\$60.00~~

Espinaca Supercongelada
Dia x 800 g.
Precio x kg.: \$ 54.61 / Stock: 54.000 uds.



\$18.19
c/u
~~\$25.00~~

Mayonesa Clásica
HELLMANN'S x 500 ml.
Precio x lt.: \$ 36.38 / Stock: 350.000 uds.



\$6.99
c/u
~~\$8.00~~

Spaghetti CUQUETS
x 500 g.
Precio x kg.: \$ 13.98 / Stock: 900.000 uds.



\$15.49
c/u
~~\$20.00~~

Tallarín / Tirabuzón
KNORR x 500 g.
Precio x kg.: \$ 30.98 / Stock: 200.000 uds.



\$12.49
c/u
~~\$16.00~~

Arroz Largo Fino 00000
DOS HERMANOS x 1 kg.
Stock: 300.000 uds.



\$20.99
c/u
~~\$26.00~~

Madelenas de Vainilla / Marmolada / con Dulce de Leche / con Chips de Chocolate **Dia** x 250 g.
Precio x kg.: \$ 83.96 / Stock: 130.000 uds.



\$39.99
c/u
~~\$52.00~~

Yerba Mate
CRUZ DE MALTA x 1 kg.
Stock: 240.000 uds.



\$17.99
c/u
~~\$23.00~~

Galletitas Pepas con Membrillo / Batata / Frutos del Bosque **Dia** x 500 g.
Precio x kg.: \$ 35.98 / Stock: 120.000 uds.



\$14.99
c/u
~~\$19.00~~

Galletitas con Avena y Chips de Chocolate / Pasas de Uva **Dia** x 200 g.
Precio x kg.: \$ 74.95 / Stock: 240.000 uds.



\$23.99
c/u
~~\$31.00~~

Polvo para Preparar Bizcochuelo de Vainilla **EXQUISITA** x 540 g.
Precio x kg.: \$ 44.43 / Stock: 375.000 uds.



\$96.59
c/u
~~\$128.00~~

Pañal Confortsec P/M/G/XG/XXG PAMPERS x 30/26/22/18/18 uds.
Precio x ud.: \$ 3.22 / \$ 3.72 / \$ 4.39 / \$ 5.37 / \$ 5.37 / Stock: 350.000 uds.



\$10.79
c/u
~~\$14.00~~

Lavavajilla Limón / Cremoso Glicerina / Aloe Vera **Dia** x 750 ml.
Precio x lt.: \$ 14.39 / Stock: 91.000 uds.



\$45.59
c/u
~~\$56.00~~

Jabón Líquido para la Ropa **Dia** x 1.5 lt.
Precio x lt.: \$ 30.39 / Stock: 90.000 uds.



\$9.59
c/u
~~\$12.00~~

Jabón de Tecedor Cremoso / Esencia de Rosas / Multicolor **Dia** x 3 uds. x 90 g. c/u.
Precio x kg.: \$ 35.52 / Stock: 100.000 uds.



\$28.79
c/u
~~\$38.00~~

Toallitas Húmedas para Bebé Clásico y Cotidiano **HUGGIES** x 48 uds.
Precio x ud.: \$ 0.60 / Stock: 70.000 uds.



\$9.99
c/u
~~\$12.00~~

Salchichas OPI
x 6 uds. (190 g.)
Precio x kg.: \$ 52.58
Stock: 650.000 uds.



\$29.99
c/u
~~\$38.00~~

Ñoquis **Dia** x 1 kg.
Stock: 120.000 uds.



\$22.99
c/u
~~\$30.00~~

Lámpara Halógena 70 Watts **DEELIGHT** x 1 ud.
Stock: 130.000 uds.

Derrota de San Carlos ante la 'Juve' en el básquet de la APB

El equipo superior de básquet de la Villa no consigue salir del pozo y acumuló una nueva derrota en condición de local, en esta oportunidad ante Juventud por 70 a 61.

El comienzo del partido estuvo marcado por imprecisiones por ambos lados. No hubo diferencias en juego y tanteador hasta que San Carlos encontró en Pablo Marini una importante carta de gol, para irse al frente 16 a 12 tras los primeros 10 minutos. El pivot villero disputaba su último partido, ya que partirá a Estudiantes para disputar el Torneo Federal, un importante progreso en su carrera, pero que no deja de ser una baja muy sensible para el plantel berissense.

El segundo parcial fue aún más parejo y la rotación de jugadores le dio un leve suspiro a Juventud, que ganó el parcial y achicó la brecha con buen aporte de Díaz en ataque y varios triples

con la marca encima, uno del propio Díaz y dos de Andrés Gómez. A pesar del buen juego que en líneas generales exhibían los dirigidos por Iván Castelli, legarían al entretiempo arriba por apenas dos (35 a 33).

En el tercer período, que normalmente le cuesta mucho a la Villa, si bien el equipo no tuvo un gran desempeño al menos logró mantener la distancia para ingresar al último cuarto 48 a 46 adelante.

Juventud siguió cargando el tablero de San Carlos, y eso le daba buenas chances de anotar en casi todas las ofensivas. Los dirigidos por Castelli entraron en una laguna, de las que vienen teniendo en los últimos partidos, y eso fue aprovechado por Juventud, que conducido por el ex-villero Max Fulgenci (hermano de Demian, actual jugador de la Villa), pasaron al frente y estiraron la ventaja para llegar cómodamente al cierre de partido.

Pese a los embates de San Carlos en el final, el parcial contundente de la 'Juve' (24 a 14) le hizo sumar una nueva caída, su quinta consecutiva, la cual lo sigue complicando de cara a la permanencia en la zona, pese a la victoria inicial ante Universal.

Los dirigidos por Castelli visitarían al cierre de esta edición al líder de la zona A-2: Atlético Chascomús. El encuentro aparecía complejo por ese factor, pero también por el mal momento individual de los jugadores, que se refleja en el rendimiento como equipo y que con el correr de los juegos parece ser un ancla cada vez más pesada.

Sin embargo, la mala racha en algún momento deberá cortarse, por lo que a los seguidores del Celeste les cabe sostener la ilusión de retomar la senda del triunfo para salir de los últimos puestos y luego apostar a quedar entre los 4 primeros,

para pelear por el ascenso a la A-1 en duelos directos contra los últimos cuatro de ese grupo.

LA SÍNTESIS

Villa San Carlos 61
Lucas Pujol 13, Alan Macías 5; Javier Bareiro 13; Pablo Marini 19 e Iván Busczak 2 (FI); Andrés Berruet 9; Ángel Giles 2; Cristian Schreiber; Lautaro Palacios; Juan Manuel De Rosa Holubez e Iván Lutzack. DT: Iván Castelli.

Juventud 70

A. Gómez 18; Fulgenci 14; Villalba 5; J. Gómez 10 y Chave 2 (FI); García 15; Frias 6, Recchiuti; Cubelli y Gelmini. DT: Guillermo Rocha.

Parciales: Juventud 16-12, 35-33 (19-21), 48-46 (13-13), 61-70 (14-24).

Árbitros: Walter Milocovic y Heber Capra.

Cancha: Javier Murdolo

(Villa San Carlos).

SUERTE DISPAR EN INFERIORES

El sábado por la tarde, las categorías menores del 'Cele' a cargo de Emiliano Grosso recibieron a Platenese. Los infantiles que jugaron en primer turno cayeron por 58 a 25. Por su parte los cadetes se impusieron 58 a 55, mientras que los juveniles cayeron 59 a 47. Este sábado dichas categorías visitarán a la Universidad Nacional de La Plata, jugando a las 14:30, 16:00 y 17:30 respectivamente.

El último domingo, las categorías formativas dirigidas por Emanuel Piazzese y Antonela Otarán también hicieron las veces de local, en este caso ante Astillero. Los pre-infantiles superaron al "Verde" de Ensenada por 58 a 55, en un cotejo muy cambiante e irregular. Astillero llegó a estar al frente 48 a 34 en el tercer cuarto, pero

la Villa pudo remontar y quedarse con el triunfo. Este domingo, las formativas de San Carlos jugarán nuevamente de local ante Círculo Policial: pre-mini a las 9:30, mini a las 10:30 y pre-infantiles a las 11:30.

Por su parte, los Sub-21, al mando de Yonathan Rodríguez, ganaron 62 a 57 en su visita a Centro Fomento Los Hornos. Por una nueva fecha, recibirán este domingo a la noche a Hogar Social, para cerrar esta etapa visitando al CEYE dentro de 15 días.

GRAN TRIUNFO ANTE EL 'QUINTO' EN MAXI-BÁSQUET

El equipo de mayores de 35 años de San Carlos superó en la Cancha "Javier Murdolo" de 25 y Montevideo a Meridiano V por 67 a 48. La victoria lo mantiene con chances de pasar a la siguiente fase del torneo clausura.

PROFESIONALES

Paola Quin
Licenciada en Psicología
M.P. 53428
Niños - Adolescentes - Adultos
OSPe y otras obras sociales
Berisso y La Plata - Turnos al 0221 15 577 0670

FONO AUDIOLÓGIA
Lic. Marcela Fernández
M.P. 148 / M.N. 4531
Obras Sociales
168 N° 1796 esquina 20
Turnos 464 0600 / 15 534 8311

FONO AUDIOLÓGA
NIÑOS - ADULTOS
Lic. Diana Panighetti
M.P. 1310
MUTUALES
166 N° 1060 (e/ 12 y 13)
4615528 / (15) 5065860

Dra. Silvana E. Sosa
ABOGADA
TOMO 52 FOLIO 436 CALP
CIVIL - LABORAL
AMBIENTAL
lunes, miércoles y viernes
16:30 a 19:00 hs.
(15) 507-1306
167 N° 1750 e/19 y 20

Dra. Laura Verónica SOSA
MP 230.057 | MN 120.406
ESPECIALISTA EN NEUMONOLÓGIA
Lunes, martes y jueves
de 9:00 a 12:00
Miércoles de 14:00 a 16:00
TURNOS AL
(15) 541 8663
167 N° 1750 e/19 y 20

FLAMMINI & ASOCIADOS
Estudio Jurídico
Civil - Comercial - Laboral
Familia - Sucesiones
Lunes y miércoles
de 17:00 a 20:00
jueves con turno
167 N° 1155 • Berisso
Tel.: 4615549
flamminiyasociados@uolnet.com.ar

PSICOLOGIA
Adultos y Adolescentes
Silvina L. Yugovaz
Licenciada en Psicología
M.P.: 54399
Tel: 221 4001168 / silvinayu@hotmail.com / 167 esq. 21

EL MUNDO
en el año de nuestro 35 aniversario
DE BERISSO
Telefax 461 2621

ESTUDIO JURÍDICO
Dr. Guillermo Di Giácomo
Dr. Claudio Helguera
Sucesiones - Accidentes de Tránsito
Laboral - Familia
Martes y Jueves de 17hs a 19hs
Montevideo N° 2624 (29 y 30) - 15 477 9619 / 15 411 6942

Estudio Jurídico
Dr. Marzifak Claudio M.
Dra. Verón Rosa M.
ABOGADOS
Accidentes de Tránsito,
Divorcios, Sucesiones,
Despidos, Reclamos a la A.R.T.
15 618 4796 / 15 434 6996
458 0902
15 N° 4212 e/ 164 y 165 - Berisso
Horario de atención: L., Miér. y V. de 17 a 20hs.

PSICOPEDAGOGÍA
Verónica Govoni
- Niños y adolescentes -
• Diagnóstico y tratamiento
• Orientación a padres
• Tutoría escolar
Espacio PSI Berisso
Turnos al 221 (15) 564-3200/641-7083

ABOGADO
Dra. Prof. ARACELI EDITH BASAL
ESTUDIO JURIDICO
Civil y Comercial - Sucesiones - Laboral
Daños y Perjuicios - Accidentes de tránsito
Divorcios - Contratos
Lunes a Jueves desde las 18 hs.
18 N° 4670 esq. 169 - Tel.: 461-2746

GRACIELA DI CROCE
MIGUEL BYRNES
Estudio Contable Impositivo
Impuestos / Auditorías
164 N° 1394 e/ 15 y 16 - Tel.: 461-3831
E-mail: estudiobyd@yahoo.com.ar

ALDO BIFARETTI
ARQUITECTO
TEL: 461 6381 / 15-400 1942
ABIFARETTI@HOTMAIL.COM

Odontólogo
Dr. Jorge Ariel Blanco
M.P. 13832
11 N° 4431
Turnos al 464 7321 ó 15 602 7467
www.jorgearielblanco.com.ar
confianza y calidez profesional

Visita de selección

La semana pasada, la jugadora de la selección nacional femenina de vóley, Tania Acosta, visitó en el Gimnasio Municipal un entrenamiento de la Escuela Municipal de Vóley, a cargo del profesor Raúl Herrera.

Estrella de Gimnasia y Esgrima La Plata, Acosta fue integrante del plantel de "Las Panteras", que participó por primera vez en los Juegos Olímpicos, ganando su primer partido en esa competencia. A fin de año, su carrera continuará en el Terville Florange Olympique Club de Francia.

La visitante fue recibida por el Director de Deportes, Damián Spinosa, quien le entregó un diploma en reconocimiento a su destacada labor en el deporte, destacando que dicha labor la convierte en una referente para miles de chicas que hoy deciden practicar esta disciplina en el país.

La jugadora ya había visitado Berisso el año pasado, en ese momento para participar de una clínica que se ofreció

en el Centro Residentes Santiagueños. "Vine a verlas de nuevo para comentarles la experiencia de lo que fue participar en los Juegos Olímpicos, porque me siento privilegiada de poder ocupar ese lugar", reveló durante su nuevo paso por la ciudad.

Del mismo modo, se refirió al rol que "Las Panteras" desempeñan en el plano del deporte nacional. "Es una responsabilidad diferente porque hoy en día somos referentes de mu-

chas chicas que juegan al vóley en nuestro país y eso hay que aprender a saber llevarlo, para que esta rueda siga funcionando", consideró.

Por último, compartió su análisis del momento que atraviesa el vóley femenino en el país. "Estamos en un proceso de pleno crecimiento. Hoy nuestra función es seguir visitando los clubes de todo el país, para que se sigan sumando cada vez más personas", definió.



Culmina Abierto de Ajedrez de Invierno

Este viernes se disputará la sexta y última ronda del Abierto de Invierno de Ajedrez que se juega en Unión Vecinal, donde Paola Guzman continúa como única líder con puntaje ideal, tras ganar sus cinco partidas. En segundo lugar se ubican Ezequiel Guzman y Ariel Pasini con 4 unidades, y con tres y medio los siguen Carlos Sosa, Luis Nomdedeu y Mara Cespedes. La última jornada tendrá los siguientes enfrentamientos: Guzman P. - Guzman E.; Sosa - Pasini; Cespedes M. - Nomdedeu; Cespedes J. - Ambalek; Moroni - German; Thibaut - Coronel; Romero - De Simone; De Francesco - Far-chich; Guaraglia - Lamonega; Díaz - Guzman M.; Dreller - Negronida; Drobny - Ullo. Aficionados y público en general pueden ver las partidas este viernes desde las 20:30 en el Centro de Fomento Unión Vecinal, con sede en calle 14 entre 153 y 154.

A las finales de los Juegos Bonaerenses en básquet 3 x 3

Concluida la etapa Interregional de Básquet 3 vs. 3 de los Juegos Bonaerenses, los representantes de la ciudad clasificaron a las finales a disputarse en octubre en Mar del Plata. Los encuentros se llevarán a cabo en el gimnasio de Estrella y mientras las chicas del dueño de casa pasaron a la final en menor y cadetes, lo propio hicieron los cadetes del Hogar Social, que se impusieron a General Belgrano.



Charla de Gustavo Piñero en curso de DT Infanto-Juvenil

El miércoles 21, el reconocido entrenador de arquetos, Gustavo Piñero, brindará una charla en el marco del curso de Director Técnico Infanto-Juvenil que ofrece la Dirección municipal de Deportes.

La actividad se realizará en la sede del Sindicato de Trabajadores Municipales (166 entre 12 y 13) a partir de las 20:00, con entrada libre y gratuita para el público que quiera sumarse.

Piñero jugó en Gimnasia y Esgrima La Plata, Arsenal de Sarandí. Además, pasó por el fútbol paraguayo y peruano y fue parte de la delegación argentina que participó de los Campeonatos Mundiales de Fútbol Sudáfrica 2010 y Brasil 2014.

PROFESIONALES

Estudio Jurídico PKP
Dres. Kovacich Alejandro
Gisela Pérez Pinotti

Jubilaciones
Pensiones - Sucesiones
Contratos - Civil - Comercial
Accidentes de trabajo
Penal - Laboral - Familia

Martes y Jueves de 17 a 20 hs

9 N° 2827 - Bso. Tel: 461 6867
15 534 1478 15 531 4612

Silvio Gallo
Arquitecto
Proyecto - Dirección
Matricula N° 26700
PRO.CRE.AR
Tel: (221) 507 1845
silviogallo2007@yahoo.com.ar

DIEZ ODONTOLOGIA

Dr. Diego B. Zoppi 011 4224 5813
Dra. Sol Bustos 0221 504 1914

Implantes, Cirugía, Blanqueamiento, Prótesis, Niños
Diagnóstico por imagen radiovisiógrafo

Calle 15 N° 4228 e/ 164 y 165 - 464 0356

Pérezpulo, Evangelina MP 13191
Rodríguez, Celsa MP 14840
García, Samanta MP 13201

Odontología Integral, Implante y Ortodoncia

ATENDEMOS POR OBRAS SOCIALES

Días y horario de atención:
de lunes a viernes de 9 a 12 hs
y de 15 a 19hs, y sábados de 9 a 12 hs.
26 N° 4346 e/166 y 167, Berisso

Teléfono:
458- 0512

Horario de atención:
Martes y jueves de 17.00 a 19.00 hs.

Carla Lorena Camilletti
ABOGADA

Calle 7 n° 3123 e/155 y 156 - Berisso
Tel.: (0221) 464-3783 | cel: (0221) 522-0648
e-mail: carlacamilletti@hotmail.com

ESTUDIO DE AGRIMENSURA Y CONTABLE C&L

Agrim. CEDOLA, Oscar P. / Cel. 15-420 3158
Agrim. LOTO, Marcelo O. / Cel. 15-619 9730
mail: estudioagrimensura_cl@yahoo.com

Cdra. CEDOLA, Silvina C. / Cel. 15-637 8751
silvinacedola@yahoo.com.ar
Lunes a viernes de 18:00 a 20:00 hs.
15 N° 4521 - Tel: 464 6551

Delfos
CONSULTORIOS ODONTOLÓGICOS Y MÉDICOS

ODONTOLOGÍA
ORTODONCIA
IMPLANTES - PRÓTESIS
ESTÉTICA
Od. Leticia Eliades
MN. 26.190 / MP. 13.753
Od. Mabel Hassan Salim
MP. 12.026
Od. Alejandra De Michelis
MP. 23.422

DERMATOLOGÍA
Dra. M. Gabriela Salinas
MP. 111.938
CLÍNICA MÉDICA
Dra. M. Victoria Santucci
MP. 115.612
NUTRICIÓN
Lic. Agustina Curatnik
MP. 3.602

164 N° 1131 entre 13 y 14 - Berisso
(221) 477-9749 / 655-4483 delfosconsultorios

CONTADORES

Juan C. Ambalek
Jorge O. Fernandez
CONTADORES PUBLICOS

Asesoramiento a empresas, comercios y profesionales.
Impuestos, sueldos, contabilidad.

E-mail: jcambalek@gmail.com

165 N° 1113 Berisso
Tel. 461-2326
56 N° 1562 La Plata
Tel. 452-6653

Eduardo Rodríguez
ODONTOLOGO M.P. 12580 - M.N. 28523

ORTODONCIA | IMPLANTES

CONSULTORIO 18 N° 4921 e/170 y 171
TURNOS AL 464-4667 / (15) 523-2973
www.erodonto.com

La evolución permanente
hacia una perfecta sonrisa

Ganaba la Cebra hasta que se impusieron los violentos

Estrella de Berisso se imponía por 3 a 2 a Romerense por la cuarta jornada del torneo Clausura de la Liga, cuando simpatizantes del equipo local no tuvieron mejor idea que arrojar un líquido irritante sobre el banco de suplentes de los albines, que afectó a David Eslaibe y obligó al árbitro del partido a suspender

el cotejo.

Mientras hubo partido, el local y la Cebra brindaron un espectáculo entretenido, con cinco goles y muchas jugadas de peligro entre dos equipos que mostraron potencia ofensiva y algunas debilidades en sus defensas.

Catarata de goles en el primer tiempo y un arranque pro-

metedor en el segundo periodo, pero el encuentro no culminó por los incidentes provocados por simpatizantes de Romerense.

Tan vibrante fue el encuentro, que en apenas 4 minutos de juego ya se experimentaría la primera emoción: González tomó la pelota en mitad de campo, se adelantó y clavó un zurdazo en el arco rival para poner el 1 a 0.

Los dirigidos por Christian Serrano no sintieron el golpe y salieron rápido a buscar la igualdad. El encuentro se hizo dinámico y de ida y vuelta, aunque era Estrella el que predominaba, por eso el empate llegó un par de minutos después de la apertura del marcador, merced a una acción de Ignacio Olivera, quien con un preciso remate desde la puerta del área puso el 1-1 a los 6 minutos.

El partido siguió abierto y entretenido con varias situaciones de gol por cada lado hasta que a los 23, Aubert picó la pelota sobre la última línea rival y fue Durán el que marcó, de sobrepique, para el 2-1 a favor de Romerense.

Estrella se rehizo y fue en busca de la segunda igualdad y la encontró de la mano de Valdez, que anotó el 2 a 2. Claro que, con vocación ofensiva, la Cebra no se conformó con el

empate y se decidió a buscar los tres puntos. Por eso, no extraño que antes del cierre de la primera parte, nuevamente Olivera convirtiera, encontrando un rebote dentro del área.

En el arranque del complemento, ya 3 a 2 arriba Estrella, el partido parecía tener la misma tónica de juego que en la primera parte, con mucha predisposición ofensiva de los albirrojos para buscar el empate y de la Cebra para consolidar la ventaja.

Pero la locura y el descontrol se apoderaron del estadio platense de Melchor Romero. Sobre los 23, por agresión mutua, vieron la roja González en el local y Martinoli en el albino. La situación derivó en un tumulto y mientras algunos intentaban separar, en otro sector de la cancha pasó algo más grave: César Eslaibe fue agredido por un grupo de personas, una de las cuales se asomó del paredón lateral de la cancha de 517 y 168 y arrojó un líquido que provocó al jugador un fuerte ardor en los ojos y en la cara. Rápidamente, la zona del pómulo derecho comenzó a inflamarse, por lo que todo parece indicar que se trató de un producto similar al gas pimienta.

Ante esta situación y como los ánimos se caldearon al extremo, los policías no pudieron dar garantías al árbitro para continuar el partido. Las personas subidas al cerco eran muchas y además, volaban algunos proyectiles desde la calle.

El futbolista de la Cebra fue trasladado para efectuar los con-

troles de rigor al Hospital de Romero. Allí lo revisaron y certificaron la agresión. Los médicos le colocaron hielo en la zona, pero según opinaron la agresión no comprometería el ojo.

Inicialmente, la hipótesis del 'gas pimienta' se refuerza a partir de los síntomas que mostró el jugador, quien tenía la manga izquierda de la camiseta con salpicaduras rojas similares a las que quedan cuando se produce este tipo de agresiones.

Lamentablemente, los incidentes en la cancha del albirrojo suelen darse con frecuencia, y en particular desde el sector del que provino la agresión a Eslaibe. Incluso antes del inicio del partido, el árbitro debió demorar el pitazo inicial, porque había algunos disturbios entre el público. Obviamente se trataba de hinchas locales, ya que hasta fin de año, y como castigo por haber cometido actos vandálicos, los de Estrella tienen denegada la posibilidad de alentar a su equipo cuando actúa como visitante.

LA SÍNTESIS

Romerense 2

L. Díaz Peña; B. Foridevuaux; F. Sequeira; J. Canteros; D. Juárez; M. Arpone; G. González; S. Durán; J. Aubert; E. Scola; I. Cabrera. DT: Cabrera/Ferreira

Estrella de Berisso 3

F. Maidana; E. Villagrán; A. Aparicio; C. Maldonado; F. Eugui; D. Cufre; I. Olivera; G. Valdez; E. Oviedo; M. Villaba;

D. Eslaibe DT: Christian Serrano

Goles: PT 4' G. González (R); 6' I. Olivera (E); 23' J. Aubert (R); 30' G. Valdez (E); 41 I. Olivera (E).

Incidencias: ST 23' expulsados por agresión mutua (G. González (R) y C. Martinoli (E)). El partido se suspende por agresión a D. Eslaibe (E) por parte de los hinchas locales.

Árbitro: Marcelo Ferreira
Estadio: Romerense

PRÓXIMA FECHA

Por la quinta fecha se disputarán los siguientes cotejos: Estrella de Berisso - CRIBA; Asociación Brandsen - Centro de Fomento Ringuilet; Nueva Alianza - Peñarol Infantil; ADIP - Porteño; Villa Montoro - CRISFA; Everton - San Lorenzo Villa Castells; Curuzú Cuatiá - San Martín; Circulo Cultural Tolosano - Romerense.

POSICIONES

Porteño 12; CRISFA 10; Nueva Alianza 9; Asociación Brandsen 8; Estrella de Berisso (*); CRIBA, ADIP y Circulo Cultural Tolosano 7; Curuzú Cuatiá 6; Peñarol Infantil y Everton 5; San Lorenzo, San Martín y Centro de Fomento Ringuilet 1; Romerense (*) y Villa Montoro 0.

(*) Tienen un partido suspendido a los 23 minutos del ST con victoria parcial de Estrella 3 a 2

RECORDATORIOS

ROBERTO AGUILERA
2015-19-09-2016

Va foto 2 de Roberto Aguilera
Papá: Te extrañamos mucho. Los asaditos del domingo, las sobremesas, las charlas, las cenas jugando en el pasto "cómo te gustaba verlas".

Te recordamos en este primer aniversario sin vos. Tus hijas Andrea y Fernanda, yerno Federico, tus nietas Agus, Mili, Cata y Ampí.



ARMANDO CASAGRANDE
12-09-2016/12-09-2016

A tres años de tu partida seguís siempre presente en nuestros corazones con la certeza que estás junto a tu amada Elena contemplando la gloria de Dios. Te recordamos con todo amor, tus hijos, hijos políticos, nietos, nietos políticos y bisnietas.



Anita Nadeff

Tía Ani:

Hace tres años que dejaste un enorme vacío en nuestra familia. Tu espíritu de unidad está siempre presente.

Fuiste la Tía de Amor, Solidaridad y Ayuda.

Tu ida fue solo física porque seguimos sintiendo tu protección.

Serás para todos nosotros la madre, hermana y tía de tus hermanos, cuñados, sobrinos, nietos y amigos.

Estarás por siempre entre nosotros.

Nunca olvidaremos tu enseñanza... rezamos por tu eterno descanso.

Que el Santo San Charbel te siga protegiendo.



Nació el 23 de septiembre de 1931.

Falleció el 14 de septiembre de 2013.

SPIRO RAPI:

RECORDATORIO

el 12 de septiembre se nos fue Piro, un maravilloso ser, del que siempre recordaremos su buen humor, su lucha por vivir, el amor por su familia y amigos y la pasión por su querido Villa San Carlos. Nosotros guardaremos en nuestros corazones la satisfacción de haber compartido con vos los mejores momentos de nuestras vidas. Hasta siempre TÍO.

Marce y Leo



461 2621
semanarioelmundo.com.ar



A los 81 años falleció Spiro Rapi, buen padre, abuelo y esposo. Socio vitalicio e hincha número uno del Club Atlético Villa San Carlos.

Tu esposa Elena Manulak, tus hijas Yamila y Sandra Rapi nietos Santiago, Emma, María y Martina. Tus hijos políticos Gerardo Ceballos y Diego Pascual lamentamos profundamente la pérdida.

SPIRO RAPI
QEPD

Sofía Rodríguez

18/9/14 - 18/9/16



Querida hermana Sofía:

Un 18 de septiembre te fuiste, casi junto con tu querido esposo. Me dejaste llena de angustia, dolor y soledad. Dolor de no poder tenerte conmigo, como yo quería. Te extraño tanto hermana mía. Pero estarás feliz junto a tu amado, te quiero y te espero siempre.

Julia



ROBERTO AGUILERA
19-09-2015

Roberto un año que no estás con nosotros; un año, 12 meses, 365 días. Fuiste mi marido, mi compañero, mi amigo. Cada día te extraño más. Juntos 59 años, 49 de casado, toda mi vida fue tuya en las buenas y en las malas.

Jamás te olvidaré. Con todo mi amor...Sussy

La Villa tuvo una mala tarde y perdió 3 a 0 ante Tristán Suarez

El lunes, Villa San Carlos cayó sin atenuantes por 3 a 0 frente a Tristán Suárez en el estadio 20 de Octubre de Ezeiza. En un campo complicado, el 'lechero' hizo todo bien, supo cómo jugar el partido y le ganó sin complicaciones a un equipo celeste que equivocó siempre los caminos.

Además de la goleada, la otra mala noticia fue la expulsión de Gastón Sessa, quien en una inexplicable reacción para protestar por el tercer gol del local, tomó del cuello al árbitro Julio Barraza, lo que seguramente le costará varias fechas de suspensión.

El encuentro comenzó complicado para San Carlos porque apenas se habían jugado 16 minutos y ya perdía 2 a 0. Primero Mariano Romero puso en ventaja a Tristán Suárez, tras capitalizar un rebote en el área luego de un cabezazo de Luis López. El segundo gol fue al minuto, cuando una desinteligencia entre Mauro Raverta y Gastón Sessa dejó a Luis López con todo el arco libre para estirar la ventaja.

Esos dos golpes fueron fatales para el conjunto de Pablo Morant, que ya no supo cómo inquietar a los locales. A partir de allí, la Villa tuvo poco juego y casi no inquietó al ex-Estudiantes Nicolás Tauber, que respondió con acierto ante las pocas que le llegaron.

En el complemento, el DT

Pablo Morant decidió el ingreso de Cristian Campoano para darle un poco más de presencia en ofensiva a los berisenses. La Villa consiguió meterse en el campo del lechero, dominó el terreno y la pelota, pero no pudo ser efectivo en los metros finales. Sin picante arriba, lo más profundo fue un tiro libre ejecutado por Gabriel López que pegó en el palo.

Los dirigidos por Bazán Vera aprovecharon sobre los 30 minutos un mal despeje de la defensiva villera y Claudio Galeano colocó su remate al palo izquierdo de Sessa para decretar el 3 a 0.

De esa jugada derivó la expulsión de Sessa. Es que el portero reclamó una supuesta mano

de Galeano cuando se inició la jugada, pero lo hizo de un modo tan airado y violento que fue castigado con la roja.

El final dejó muchas preocupaciones a San Carlos, que perdió su segundo cotejo consecutivo y lleva tres sin ganar. Además, ante Tristán Suárez dejó una imagen muy pobre como equipo y, como si fuera poco, perdió a su arquero y referente, Gastón Sessa, por varias fechas.

YA PIENSA EN ESTUDIANTES

Por la 5ª fecha de la B Metropolitana, Villa San Carlos recibirá el martes 20 de setiembre desde las 15:30 a Estudiantes de Caseros

A SESSA, SU CARÁCTER LE JUGÓ OTRA MALA PASADA

En su prolongada trayectoria, Gastón Sessa se ha ganado la fama de 'irascible'. En el partido entre la Villa y Tristán Suárez volvió a dejar en claro el porqué de esa fama.

El problema se inició cuando el conjunto local llegó al tercer tanto a los 29 minutos del complemento con un remate de media distancia de Claudio Galeano que se metió junto al palo de Sessa.

Inmediatamente, el portero salió a reclamar al árbitro, Julio Barraza, una mano del ju-

gador rival. El juez primero lo amonestó, pero el 'gato' no paró de reclamar ni cuando sus propios compañeros se olvidaron de protestar ante Barraza e intentaron calmarlo. El árbitro le mostró la roja y Sessa ya no pudo contener su ataque de ira y lo tomó del cuello.

No es la primera vez que el experimentado portero villero protagoniza un hecho de estas características. En 2002, cuando era el arquero de Vélez, Sessa fue expulsado por Sergio Pezzota. Aquella vez también tomó al árbitro del cuello y luego pateó los carteles publicitarios, situación por la que sufrió una suspensión de diez partidos.

LA SÍNTESIS

Tristán Suárez 3

Nicolás Tauber; Adrián Castro, Favio Segovia, Claudio Villalba, Roberto Floris; Nicolás Barrientos, Néstor García, Pablo Matos, Claudio Galeano; Mariano Romero y Luis López. DT: Stagliano / Bazán Vera.

Villa San Carlos 0

Gastón Sessa; Franco Mantovano, Federico Slezack, Ezequiel Aguirre, Mauro Raverta; Gonzalo Raverta, Leonardo Morales, Gabriel López, Nahuel Fernández Silva; Jorge Chiquillo y Matías Sen. DT: Pablo Morant

Goles: PT 14' Mariano Romero (TS); 16' Luis López (TS) ST: 30' Claudio Galeano (TS).

Cambios: En Villa San Carlos, C. Campoano por M. Raverta; N. Cabrera por G. López y F. Del Riego por M. Sen. En Tristán Suárez, J. Merlo por L. López; M. Vallejos por P. Matos.

Amonestados: Mariano Romero (TRI); Ezequiel Aguirre (VSC).

Incidencias: ST 30' expulsado Gastón Sessa (VSC).

Árbitro: Julio Barraza

Estadio: 20 de Octubre (Tristán Suárez)

En la última pelota, derrota ante Riestra

El jueves de la semana pasada, la Villa había caído ante Deportivo Riestra por 1 a 0 en el estadio Genacio Sálice. Correspondiente a la tercera fecha, el partido tuvo su momento de mayor emoción en la última jugada, cuando sobre los 47 minutos del complemento, Nahuel Benítez, que había ingresado un rato antes, le dio la victoria al albino.



FLETES
EL PRECIO MÁS BAJO
15 476 1320

Clases de PORCELANA
para niños
de 5 a 10 años
461 2338 / 15 547 8989

MINI FLETES
Mensajería
Guille-KANGOO
15 359 6119

FLETES
RO
MUDANZAS CON CAMIONES
CARGAS GENERALES
AUXILIO DE MOTOS
SERGIO
464 6850 / 15 626 5673

+ Baterías -
COLOCACION A DOMICILIO SIN CARGO
GRABADO DE CRISTALES
Tarjetas de Crédito / 3 cuotas sin interés
Avenida 60 casi 124 N° 387 Tel: 421 9310 ID: 722*8645

FLETES
15 640 1062
464-3945

YESERIA
EN GENERAL
Martín Zaniratto
15 579 1244 / 461 3407

ELECTRICISTA MATRICULADO
Roberto Lara
PLANOS - OBRAS - MEDICIÓN DE PUESTA A TIERRA - INFORMES TÉCNICOS - REPARACIONES - URGENCIAS
(0221)463-1404

ELECTRICIDAD
Fabián Flores
Instalaciones
Reparaciones
Refrigeración
Reparación de
heladeras familiares
Instalación de
células fotoeléctricas
y automáticos para
tanques de agua
464 3041
15 408 2566

Bomberman
- Bombas de Agua
nuevas, usadas, plan canje.
- Bobinados, repuestos
Kawi, Mikar, Gamma, Elecktrin, Egja
- Motormech, Czerwenx
- Centrifugas - Autocebante
- Trompitos, Chinas
- Extractores de aire
- Motores de aspiradoras
11 N° 3650 - 464 0678
Berisso

ALUMINIO
ABM
Aberturas en General
464 2168
Aluminio ABM

HERRERIA
Rejas - Cortinas
Aberturas
Reparaciones a
domicilio
Responsabilidad
461 4387
15 599 7245

FLETES
461-5997
15 566-9588
15 411-2159
ID 646*5161

PLOMERO
GASISTA
Matriculado
Pablo Nicolás Viña
COLOCACIONES y
REPARACIONES en
GENERAL
Tel: 0221 665 3677

MANTENIMIENTO
DEL HOGAR
- Electricidad
- Plomería
- Gas
- Colocación de Membrana
- Trabajos en gral.
15 431 2683
ID 574 *2867

FLETES
CHRISTIAN M. GALLI
Responsabilidad
y Confianza...
Mudanzas - Repartos
Fletes
16 n° 4170 e/ 163 y 164
221 651 6896
ID: 731*3930

REPARO
ELECTRODOMÉSTICOS
ELECTRICIDAD
OBRA Y DOMICILIO
URGENCIAS
15 537 9030

ALUMINIO
Martín
Ventanas
Mosquiteros
Diseños a medida
Arreglos y Construcciones
Calle 12 N° 3919 (Berisso)
464 0252 / 15 437 2200
fotos en facebook: Aluminio Martín

REPUESTOS **ACCESORIOS**
Motos
Carly
7 Y 166 BERISSO

Parroquia Santa Teresita

Desde el próximo lunes, la misa vespertina de la parroquia Santa Teresita se oficiará de lunes a sábado a las 19:00. Por otra parte, para el jueves 22 entre las 10:00 y las 15:00 está programada una nueva feria de ropa de Cáritas parroquial. El mismo día comenzará una novena en honor de Santa Teresita, con adoración desde las 18:00 y misa a las 19:00.

Club de los Abuelos

El Club de los Abuelos informó que la excursión a Luján que originalmente iba a llevarse a cabo este fin de semana, se postergó para el 30 de octubre. El próximo almuerzo, en tanto, se realizará el domingo 25, con animación de Ricardo Parisi. Con el evento se festejará el Día del Jubilado y la llegada de la primavera. Las tarjetas están en venta en la sede de 161 N°1244 (entre 14 y 15) los lunes, miércoles y viernes de 16:00 a 19:00. También se pue-

CIRCO PARANÓICO
Roy Sarcófago. Memy con Domi, su Lobo negro y Esquirol Marginal. 17/9 Bar Raíces, 2 y 169

PINTOR OFICIAL
Urgencias en el día - Hidro limpieza y lijado - Ladrillo vista - Piedra PROLIJO
461 5688

- Cal
- Arena
- Cemento
- Aberturas en general

Materiales para la construcción
Lunes a viernes 07.00 a 12.00 hs. y 14.00 a 19.00 hs.
Sábados 07.00 a 13.00 hs.
Tels: 461-2940 / 4642687 / 4643714 - 17 N° 3286 (ESQ. 156 N)

TEMPESTA GUSTAVO

Administración de PROPIEDADES
Martillero col.6774

Compra venta, permutas, alquileres, tasaciones justas en el día. Asesoramiento.

Quinta sobre ruta 15 y playa municipal 15 x40 dos dormitorios cocina comedor baño ante baño. PA un dorn pileta quincho con baño y parrilla / Casa 162n y 16 tres dormitorios living cocina comedor baño garaje cubierto fondo / Casa 9 y 163 tres dormitorios cocina living baño garaje cubierto fondo / La Plata: sobre calle 12 excelente Dto, cocina comedor, living, lavadero cubierto, 3 dorn. 2 baños más salón de juegos, terraza y parrilla / Calle 17 Duplex a estrenar 2 dorn lav cub con gge terreno parrilla financiado. / La Plata 19 y 71: PH, 64 mts cubiertos interno. / Juan B Justo: casa de tres dorn cocina living comedor garage cub. fondo / Calle 23 próximo Montevideo casa material tipo, garaje, estudio propuestas / Calle 22, esquina chalet con ambientes muy amplios, parque, garaje dos autos / Varias casas en Barrio Banco Provincia, algunas con permuta / Casa calle 28 excelente 2/3dormitorios cocina living lav cub, quincho parrilla fondo / Departamento en la costa permuta por local sobre Montevideo / Departamento 525 y 13 varios dormitorios, cocina comedor, baño venta permuta / Hectárea: 2 y 1/2 sobre avenida Montevideo impenible / Lote calle 151 y 17 oportunidad única / 50 lotes sobre calle 30 y 159 / ALQUILERES: Local comercial metros de Montevideo 64 mts cuadrados / CONSULTORIOS totalmente equipados, pleno centro sobre avenida Montevideo, excelente estado. Local amplio calle 15, alquiler. Barrio UOM Enseñada dos dormitorios cocina comedor baño amoblado. Necesitamos casas departamentos y locales para venta y alquiler por pedidos concretos.

Montevideo esquina 28 / Telefonos: 461 4257 y 464 1351
Lunes a viernes de 9:30 a 12:00 y de 17:00 a 19:00 sábado de 9:30 a 12:00

de llamar por consultas al 461-2174.

Centro San Martín

El Centro de jubilados y pensionados General San Martín informó que su próxima cena-baile se llevará a cabo el 23 de septiembre. El encuentro contará con varios sorteos de premios sorpresa y actuación de Katios.

En el plano del turismo, se proponen salidas a San Rafael, Mendoza (25 de octubre), el Norte Argentino (13 de noviembre), Tigre (5 de noviembre) y Luján (3 de diciembre).

En otro orden, se informó que ya funciona el Taller de Tango, cuyos encuentros se realizan los jueves de 16:30 a 18:00. Del mismo modo, se adelantó que el 22 de octubre se realizará en el Centro una Peña folklórica con la actuación de artistas locales.

Volver a Empezar

El grupo Volver a Empezar informó que su próxima cena-show se realizará en el club La Estancia el 8 de octubre. El menú incluirá entrada, plato principal, postre y bebida libre, y habrá sorteos y un show de Facundo Pier. Las tarjetas pueden reservarse llamando al 457-1260 o 464-1391.

ALQUILO DEPÓSITO
200m²
161 e/10 y 11 - (15) 639 0661

INMUEBLES
INMOBILIARIA ALBARRAN
COL. N° 6217
MONTEVIDEO N° 1416 ENTRE 16 Y 17.
TELÉFONO 464-3020
albarra@lopezpropiedades@hotmail.com

*Alquilo 16 y 167, excelente local con depósito, ideal cualquier destino, consulte.
*Alquilo Montevideo 39 y 40, excelente local 5x5 con gas natural ideal cualquier destino.
*Vendo 16 esquina 163, casa 3 dormitorios, cocina, living, comedor, baño, garaje, lavadero, fondo a reciclar, lote 10 x 36 consulte.
*Vendo Montevideo y 33, excelente departamento 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, lavadero, alquilado ideal inversionistas.
*Vendo Montevideo e/31 y 32, casa 4/5 dormitorios, cocina, living, comedor, baño, sala de estudios, garaje, entrada de auto, parrilla, patio, consulte.
*Vendo 14 y 169, casa 3 dormitorios, cocina, comedor, baño, lavadero, garaje, fondo jardín, buen estado, apta banco.

*Vendo 18 entre 166 y 167, casa 2 plantas 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, living, lavadero, pileta, fondo, entrada de auto, patio.
*Vendo 4 entre Montevideo y 168, casa 2 plantas 3 dormitorios, living, cocina, comedor, 2 baños, galpón, patio, fondo, garaje.
*Vendo lotes La Municipal Altos Los Talas diferentes medidas.

MATÍAS PASTOR BIENES RAÍCES. COL. 6928

CORTINAS CERRAJERO
Pinto - Arreglo - Urgencias
Carpintero - También metálicas
461 5688

El mejor precio y calidad, siempre
CASA BULUS
de Daniel O. Bulus
Tarjetas de crédito
SUCURSAL
Montevideo casi 18
Tel: 464 6706
Créditos

"ABRIENDO PUERTAS" LUNES A VIERNES DE 16 A 19 SÁBADOS DE 10 A 13 20 N°4650 E/ MONT Y 170. 464-2795 // 15-612-2215 www.pastorbienesaices.com.ar

*Venta lote en 8 e/151 y 152, 8x31,5, excelente orientación y ubicación. Escritura inmediata. \$550.000
*Venta dpto en 26 y 174, cochera, dos dormitorios, escritura inmediata. \$900.000
*Venta casa en 29 y 171, dos plantas 240 mts, 4 dormitorios, garaje doble, excelente, escritura inmediata, consulte.
*Venta casa en 127 y 62, 20x30, todos los servicios, garaje doble, dos dorn. 100.000 uss
*Venta casa quinta en Montevideo y 62, Los Talas, 20x64, todos los servicios, 90 mts cubiertos más quincho, escritura inmediata. Excelente.
*Venta casa en esq 10 y 150, 20x20, 200 mts cubiertos, tres dorn. pileta garaje doble. \$1.500.000, escritura inmediata.

MIJAILOVSKY & ASOC. MARTÍN L. PERERA, MARTILLERO. COL. 6773 16 N°4263 E/ 164 Y 165 BERISSO TEL. 464-6518 - 4215279

Alquiler casas-departamentos Berisso
*Departamento calle 169 e/ 29 y 30 n° 2747, 1 dorn, liv-com, coc, baño, patio \$4.000.
* Otro departamento 167 e/ 24 y 25 (por pasillo) 1 dorn, liv-com, coc, baño \$ 4.500.
* Otro departamento 8 y 156n n° 3264 2 dorn, liv-com, coc, baño \$ 4.900.
* Otro departamento 17 y 153 1 dorn, liv-com, coc, baño, patio \$3.300. Consulte

COMPRO
Cocinas (usadas en cualquier estado)
Muebles - Sanitarios - Construcciones
461-5881

María Villanueva Col. 6367
PROPIEDADES
Martillero y Corredor Público - Tel: 464 1047 - 9 N° 2656 - Bssso.
Casa, 2 dorn., coc-com., gge. / Vende, 18 e/150 y 151, dorn., coc-com. / Vdo. casa 149N e/11 y 12, 2 dorn. coc-com., y depend s/10x60m / Vendo o Permuta por zona céntrica: Casa 2 dorn., 3 baños, gge. s/8x32, 7 e/ 152N y 153 / Vendo fdo. de comercio pizzería y casa de comidas céntrica, local 8x6 m. / Vendo casa 19 e/166 y 167, 2 dorn, gge, depend. Punta Lara, vende casa 2 dorn, gge, m, sobre 10x40, calle 356
Necesitamos propiedades para alquilar por pedidos concretos
Lunes a viernes de 9:30 a 12:30

CIPOLLONE MAT. 6052 CMLP
PROPIEDADES
encontrá tu propiedad en www.cipolloneprop.com.ar
Venta - Alquiler - Administración y Tasación de propiedades
VENTAS
164 e/ 11 y 12, chalet impecable estado con departamento en fondo del lote. Depto sobre Avda. Montevideo Monoblock sector 3, 1° A. Calle 30 a mts. Avda. Montevideo, casa dos dorn. con local comercial 160 e/ 15 y 16, casa dos plantas, 3 dorn., lote 10 x 48,75 mts 13 e/ 161 y 162 Casa de dos dorn. y dependencias. patio, quincho, y depto. dos dorn. a continuación. Lote 10 x 40,15 mts. Carlos Gardel, n° 3510 casa dos dorn. impecable estado con salida a Río de Janeiro 7 e/ 146 y 147, casa mixta, dos dorn. coc-com., baño, cochera y fondo libre. Lote 10 x 37 mts. 25 casi Montevideo, casa dos plantas, impecable estado. 11 e/ 161 y 162, casa dos dorn. y dep. Depto en fondo del lote 11 esq. 163, casa dos plantas con local comercial Punta Lara, 17 e/ 16 y 18, casa impecable estado 9 e/ 155 y 156, casa mixta, lote 8.15 X28,14 mts. fondo

Horario: Lunes a viernes de 9 a 12hs y de 15 a 18hs
164 n° 887 - Tel: 461-2415 - cipollonepropiedades@gmail.com

Alquiler local Berisso
*Oficinas, 12 y Montevideo, 1° piso, ideal profesionales, sala espera, baños comunes, \$ 3.000.
*Local 17 y 160 70 mts.2, estrenar excelente \$ 5.000.
*Otro local 8 152 norte y 153 18 mts cubiertos, \$ 3.000.
*Otro local Av. Montevideo e/ 16 y 17 60 mts + altillo, \$ 13.000.
*Otro local Av. Montevideo e/ 13bis y 14 (galería Bssso) 20mts + altillo \$ 6.000.
*Galpón 24 e/ 166 y 167, 360 mts cubiertos, parabólico, entrada p/ camiones, \$ 9.000. *Otro galpón 20 e/ 161 y 162 300mts semicubierto, piso de tierra, tinglado nuevo. \$ 6.000 - Martín Perera, Tel. 4646518 - 4894183.-
Sr. propietario, por pedidos concretos necesitamos propiedades en Alquiler. Garantizamos su renta.

VÍCTOR BORDA COLEGIADO 6770 (UNLP) ESTUDIO INMOBILIARIO LUN A VIER 9 A 15 HS. 154 N° 1382 E/15Y16 berissoinmobiliariavictorborda@live.com.ar CONTACTO:461-5413 15-6140132

*Alquila depto. a estrenar, 162 norte e/25 y 26, 2 dormitorios, living-comedor, cocina, baño y garaje. Todos los servicios. Disponible el 1 de septiembre.
*Alquila depto., 162 e/16 y 17, 1 dormitorio, cocina-comedor, patio y baño. Todos los servicios.
*Vende, casa, 161 e/8 y 9, 2 dormitorios, living-comedor, cocina, lavadero, galería, patio, altillo, garaje, depósito 180 m2. superficie cubierta 340 m2. Alquilada hasta junio de 2018.
*Vende, casa, 154 e/12 y 13, en dos

TELEVISORES
Arreglo - Recambio su viejo TV ande o no. En el día.
Colgamos Plasmás
461 5688

VENTA de TIERRA
- Tosca
- Colorada
- Negra para Jardín
- Escombro
cel:221 495 4965
ID: 663*4361

ESTUDIO JURIDICO - INMOBILIARIO
MIJAILOVSKY & asociados
Darío Fabián Mijailovsky Abogado
Asesoramiento Jurídico Integral
Sucesiones - Cobros - Desalojos - Asuntos de familia
Administración de propiedades
Sr. Propietario: No corra riesgos. Garantizamos la renta de su alquiler. Consulte.
Por pedidos concretos necesitamos propiedades en ALQUILER.
16 n° 4263 - 464-6518 - Berisso
55 N° 578 1/2 - 489 4183 - La Plata

plantas, 2 dormitorios, living-comedor, cocina, cómoda y amplia, lavadero, quincho, garaje cubierto 2/3 autos, fondo con césped. Todos los servicios.
*Vende, casa, 18 e/162 norte y 163, 2 dormitorios, living-comedor, cocina, quincho, garaje, fondo con patio, depósito. Se acepta permuta por depto. o local en Montevideo.
*Vende, casa, 16 e/158 y 159, 3 dormitorios (1 con placard), living-comedor, cocina, lavadero, galería cubierta, 1 baño, garaje, fondo con verde y parrilla, muy amplia, lote de 7,50 x 36,50.
*Vende, casa, 15 e/ 152 y 152 norte, 3 dormitorios, living-comedor, cocina, 1 baño, galería techada, garaje descubierto, amplio fondo con césped. Todos los servicios. Lote 9 x 40.
*Vende, lote, 14 e/ Montevideo y 169, 10 x 30, pleno centro, excelente ubicación. Se acepta permuta por casa igual o menor valor.
*Vende en block, casa y depto., 5 e/ Montevideo y 168, dúplex, dos dormitorios, living-comedor, lavadero, parrilla, pileta de natación, garaje 2 autos. Todos los servicios.
*Vende, depto., 18 e/157 y 158, 2 dormitorios, living-comedor, cocina, 2 baños, lote con medidas irregulares, pavimento, luz y agua, gas sin conectar, la red pasa por la vereda.
*Vende casa, 147 norte e/14 y 15, 2 dormitorios, living-comedor, cocina, parrilla cubierta, garaje, 1 baño, superficie cubierta 90 mts 2, lote 7,50 x 18.
*Vende casa, 17 e/163 y 164, a reciclar, sobre lote de 7,50 x 36,50.
*Vende casa, 15 esquina 164, a reciclar, sobre lote de 10 x 22.
*Vende casa, 169 e/ 28 y 29, 2 dormitorios, living, cocina-comedor, baño, patio al fondo, parrilla, garaje dos autos. Todos los servicios, cloaca, pavi-

mento.
*Vende, casa, 158 e/10 y 11, 3 dormitorios, living-comedor, cocina y baño, más construcción a terminar en el fondo, lote 8,76 x 41. Todos los servicios.
*Vende, casa, 171 e/15 y 16, reciclar y/o demoler. Todos los servicios.

PARTICULARES

*Vendo terreno Ringuet 515 y 3 bis de 10mts x 35 mtrs, todos los servicios planos y escritura. 461 4724.
*Vendo excepcional propiedad sobre calle 3 de Abril más de 4 hectareas parquizadas, monte, pequeño lago. Celular 011-15-4992-9730, ID 167*10.374.

AUTOS

Vendo Ford Escort Titanium 2013. 20.000kms único dueño 464 4476.
*Vendo Honda Civic LXS 2008, color negro, cuero, Xenon, titular 105.000Kms \$210.000. Llamar 15-463-6036.

MOTOS

Vendo Dax Mondial modelo 2013 2.000km \$13.000. 221 4191983.

VARIOS

*Vendo heladera Esblon de Lujo con congelador y juguero en la puerta nueva. Desmalezadora Kommerberg KG52 buena. 4621061.
*Vendo tráiler carpa con comedor estructural, muy buen estado \$27.000 221 498 6557.
*Vendo bicicleta varón rodado 20, color verde, buen estado. \$900. Llamar al 221-563-0247. No SMS.
*Vendo barra de madera laqueada con 2 banquetas c/ exhibidor de botellas y copas. \$3500. 15-455-3969.

OFRECIDOS

*Se ofrece Sra para cuidado de personas mayores con experiencia. Graciela 15 607 2779.

*Se ofrece Sra. Para limpieza y cuidado de personas o niños. Virginia 221 354 5832.

*Se ofrece Sra. p/ tareas domésticas y cuidado de niños y abuelos. Andrea. 221-15-351-9892.

*Se ofrece Sra. p/ cuidado de personas mayores con o sin cama. Susana 15-357-0253.

*Se ofrece Srta. para niñera, limpieza, cuidado de enfermeros. Carolina 15-435-2832.

OFICIOS

*Plomería gas, electricidad y agua, reparaciones y desmonte de bombas. Presupuesto sin cargo. Nazareno. 221-15 620 4567 de 9 a 20hs
*Albañilería en Gral. mantenimiento de casas, dptos, pinturas, techista membranas y otros, revestimiento en Gral., herrería, colocación de cerámicas. Fredi. 464-3887. Presupuesto sin cargo.
*Trabajo de plomería, gas instalaciones, ampliaciones, arreglo de estufas, calefones, termo tanques. Ariel 221-604-9764 y 464-5401.

FIESTAS

*Infladitos alquileres
Inflables+metegol. Inflables+metegol+cama elástica. Tejo+metegol. Con sillas y mesitas. Violeta, Hombre araña, Kitty, Ben 10, Angry Birds, Toy Story, Princesa, Frutillitas, Sapó Pepe, Cars, Mickey y Minnie, Pool. Tejo. Cancha de fútbol de 5x8. 464-1521 / 15-431-3003 / 15-559-0207 / 800*1204.

PEDIDOS

*Amodil te suma beneficios...Acércate Berisso y la Plata, Ruth 464-1007/221-546-3022.

MASCOTAS

*Regalo gatitos grandecidos. Diana 15-523-4720
*Doy en adopción perro guardián de buen carácter. 15-594-3564.

TURNOS DE FARMACIAS

HASTA LAS 9:00 HS. RIGEN LAS GUARDIAS DEL DIA ANTERIOR

- 16** viernes **GALVEZ** Montevideo entre 19 y 20 - Tel: 461 3684
GENOVA 7 entre 151 y 152 - Tel: 461 4400
JUAN 122 y 90
- 17** sábado **BOSIA 8** esquina 158 - Tel: 461 1391
DENAVI Montevideo entre 26 y 26 E - Tel: 464 1572
- 18** domingo **BRIZUELA 4** entre 157 y 158 - Tel: 461 2204
ROTER Montevideo entre 29 y 30 - Tel: 461 3800
- 19** lunes **POLSKA 12 y 161** - Tel: 461 1498
SAN CARLOS Montevideo esquina 21 - Tel: 461 1983
- 20** martes **ABDUL HADI 26** entre 169 y 170
MURO Montevideo entre 7 y 8 - Tel: 461 3853
- 21** miércoles **PROFARMA 14** esquina 159
RAWSON Montevideo entre 8 y 9 - Tel: 461 1418
- 22** jueves **PRIOLO 11** esquina 163 - Tel: 461 1244
VILLA ZULA Montevideo entre 37 y 38 - Tel: 462 0959

En los turnos se dispensan solamente medicamentos de urgencia
Consulte los turnos de farmacias en www.semanarioelmundo.com.ar

VENTA DE TIERRA LOS RANQUELES
TOSCA - COLORADA - JARDÍN RELLENO - PIEDRA - CALCÁREO
PIEDRA BLANCA - ESCOMBO - ARENA
CONCHILLA CARACOLITO
REZAGO DE HORMIGÓN
461-4863 / CEL. 15-554-9176
105-363-9049 / 15-665-3128
ID 658*3663

COMPRO GALPÓN EN BERISSO
(15) 672 2000

inmobiliaria PICCINELLI
FABIAN PICCINELLI COL. 6244
SEGURIDAD Y CONFIANZA
Venta - Alquiler - Tasaciones
Administración de propiedades
Lunes a viernes de 9:30 a 12:30 y de 16:30 a 19:00 hs.
166 e/ 10 y 11 - Tel. 461-6451 inmobiliariapiccinelli@hotmail.com

Marini PROPIEDADES COL. 6488

- Lote Bo. Altos de los Talas 10 x 35 aprox. a 300 mts de Avda. Montevideo
- Casa en los talas calle 97 a 800 mts. de Av. Montevideo lote 10 x 35.-
- Casa en plata alta con locales en plata baja 11 esq. 155. Consulte.
- Casa Bo. Obrero Mza 2 Frente a 3. Consulte
- Casa anitgua calle 9 e/164 y 165 lote 8,75 x 43,80 aprox.-
- Local a estrenar 9 y 166 esq. 62 mts.2 + baño. Bsso. Consulte.-
- Local a estrenar 9 e/Montevideo y 166 30 mts.2 + baño y patio. Bsso.

Alquiler
- Deptos en La Plata de 1 dormitorio, 3 e/38 y 39 y 60 e/2 y 3.- Consulte
- Depto. 164 e/29 y 30 depto. 3: 1 dorm, coc-comedor, baño, entrada auto.
- Local Montevideo esquina 29: 20 mts2 aprox. Consulte.
- Local Montevideo e/ 22 y 23, 4x9m., 1 baño. Consulte.
- 16 e/ 166 y 167 casa en 1º piso, 3 dorm, dependencias.
Calle 15 n° 4497 - Tel: 461 7116
marinipropiedadesbsso@hotmail.com

HORARIO DE ATENCION: LUNES A VIERNES 9:30 A 12:30 Y 16:30 A 19:00

inmobiliaria COLLADO
COL. 6660 Silvina Collado
COMPRA / VENTA / ALQUILER / TASACIÓN / ADMINISTRACIÓN
HORARIO: DE LUNES A VIERNES DE 9 A 12 Y 16:30 A 19:00 HS.

Montevideo n° 402 esquina 6
Telefax 461 1985 / 464 7408
inmobiliariacollado@hotmail.com
encontranos en facebook f

SUSANA WANGER
GESTIÓN INMOBILIARIA
Calle 5 e/ 34 y 35 N° 106
La Plata. Buenos Aires
Tel. (0221) 489 7040
Cel. (0221) 15 622 8560
susanawanger@hotmail.com

ALQUILO CABAÑA
PARQUIZADA CON PILETA
Día - Semana - Quincena
CONSULTAS 464-1036
Calle El Mistol (98) Los Talas

Propiedades Aguirre Col. 6.737

LOTEO BARRIO RESIDENCIAL
Calle 49 a metros de Montevideo, desde \$490.000
todos los servicios, financiación directa, escritura inmediata.

14 N° 4480 - Telefax: 461-4087 / 461-6169 - propiedadesaguirre@speedy.com.ar
Lunes a viernes de 9 a 13 y de 16 a 19 / sábados de 9 a 13

Daniel Antonucci Roggero PROPIEDADES
Corredor y Martillero Público Nacional Col. 6180

Alquilo: Dptos. 1 y 2 dorm. c/cochera. casaquinta con pileta, parque, tomo camioneta. **165/22**, s/lote 10x21, casa a refaccionar, 2 dorm. estar, coc.com, patio.
Alto Los Talas, casaquinta, piscina, apto banco.
La Plata, 119 e/35 y 36, casa 1 dorm., dependencias US\$ 45.000.
Bo. Obrero, casa, 2 dorm, s/15x43m, alquilada.
173/26, Vendo casa s/lote 10x50, 2 dorm., coc.com., estar, garage doble, quincho.
37/171 amplia casa a refaccionar, s/lote 10x40, \$ 875.000, tomaría auto/camioneta
173/43, casa dos dormitorios sobre lote 10x31.
Oportunidad, casita en 176/38, s/lote 10x30, 3 dorm. \$700.000.
29 y 168, muy buena, 2 dorm., estar, coc.com., garage, patio, parrilla.
156/8, hermosa casa 2 dorm. estar. cocina, baño, patio, cochera doble \$1.450.000.
B° Bco Pcia, casas muy buenas dos/tres dorm. desde \$1.400.000, oportunidad.
Magdalena: Urgente. En Ruta 11, s/lote 71 mts. x 210 mts. Amplísimo Local 11x29, parrilla, ideal emprendimientos, vestuarios, dormitorios, oportunidad.
Vendo 3has, ideal quinta, altura calle 50 y Montevideo.
Ruta 15 y los Nardos, hermosa casaquinta con pileta, parque, tomo camioneta. **165/22**, s/lote 10x21, casa a refaccionar, 2 dorm. estar, coc.com, patio.
11/158 gran propiedad, 2 dorm. liv, com, coc com, quincho. Permutaría casa zona línea 202.
La Plata, 8/48, fte, semipiso, 3 dorm, 3 baños, depend 105 m2, alquilado, muy buena renta.
Alquilo: Barrio Santa Teresita Kiosco-Almacén, funcionando, con mobiliario completo.
Vendo fdo. de comercio, autoservicio funcionando. Excelente caja, consultas personales.
Alquilo galpón parabólico 20x50, ideal empresas.
Vendo Lotes zona 127/30, 1.500 m2 desde \$200.000. Consulte.
Urgente vendo 1/2ha, Los Talas, consulte.
VENDO: Atención inversores, gran lote sobre av. Montevideo 1300m2 aprox. con salida a dos calles. Solo consultas personales.
Casa a refaccionar, s/Montevideo. sobre lote 10x30. Consultenlos.
Vendo urgente lote. Montevideo y 99. 12x46. Acepto valores.

Montevideo casi 38 / (221) 300 5000 / 494 *7656
danielantonucciroggero@gmail.com
Horario: de MAÑANA: LUNES, MIÉRCOLES, VIERNES Y SÁBADOS DE 9:00 a 12:30 hs.
de TARDE: LUNES A VIERNES DE 17:00 a 20:00 hs.

EL MUNDO DE BERISSO
Montevideo y 16
Telefax: 461 2621
www.semanarioelmundo.com.ar
elmundodeberisso@speedy.com.ar

Visita
nuestra tienda online
alayian
.com.ar



ALAYIAN

H.NOS.

cerca,
cómodo
tranquilo

Los esperamos
en nuestro local
City Bell
Cno. Gral. Belgrano
y 474 (ex Pellegrini)

hogar & muebles



PLAN AHORA 12

Jueves, Viernes y Sábados

CON TARJETAS DE CRÉDITO
DE TODOS LOS BANCOS EN
PRODUCTOS NACIONALES
DE LÍNEA BLANCA y MUEBLES

Calefactor

EMEGÉ

THINY
PATAGÓNICA
T/B 3000 cal.
Mod. 9030
Cód. 1098

12 CUOTAS
SIN INTERÉS

\$199⁹¹

PRECIO \$2399

U. DISP.: 12 Org. ARG.



Cocina

Escoñal

Candor. 56 cm.
Válvula de
seguridad

12 CUOTAS
SIN INTERÉS

\$299⁹⁰

PRECIO \$3599

U. DISP.: 8 Org. ARG.
Mod. 21518VS
Cód. 2368



Heladera
con Freezer

SIAM

Mod.HSI-CT13B
285 Litros

BLANCA

Origen: Argentina
Unid. disp. 10
Cod. 3696

12 CUOTAS
SIN INTERÉS

\$749⁹¹

PRECIO \$8999



Sillón
ECLÍPSE



Altura: 80 cm.
Ancho: 160 cm.
Profundidad: 74 cm.
Altura asiento: 41 cm.

12 CUOTAS
SIN INTERÉS

\$599⁹¹

PRECIO \$7199

Lavarropas

AURORA

Carga frontal.
6 Kg.
Mod. 6306
U. Disp. 12
Cod. 11974

12 CUOTAS
SIN INTERÉS

\$619⁹¹

PRECIO \$7439



Termotanque

Escoñal

45 L.

U. DISP.: 8
Org. ARG.
Cód. 2091

12 CUOTAS
SIN INTERÉS

\$249⁹¹

PRECIO \$2999



Conjunto
Colchón y sommier
suavegom

EMBASSY
1,90 x 1,40 m.

Origen: Arg.
U. disp. 10
Cod. 70008

12 CUOTAS
SIN INTERÉS

\$499⁹⁰

PRECIO \$5999



ALMOHADAS
DE REGALO

SUPER OFERTAS CONTADO Ó DÉBITO

LED 24"



Pioneer

Sintonizador
Digital

Mod. PLE24HMN2
U. disp. 15 - Cod. 12114

CONTADO Ó
TARJETA DE DÉBITO

\$3999

LED 32"



Smart TV
Sintonizador digital
incorporado

Mod. 32T20
U. disp. 4

CONTADO Ó
TARJETA DE DÉBITO

\$4999

Celular liberado

NOBLEX

G01
U. Disp. 8



CONTADO Ó
TARJETA DE DÉBITO

\$1799

Tablet PC

NET RUNNER

TC-Q98

7" capacitiva
Android 4.2
8 GB
Wi-Fi
Cámara
Frontal
y Back
con flash



CONTADO Ó
TARJETA DE DÉBITO

\$1599

Tablet PC

PHILCO

P7A2

7" capacitiva
Dual core
Android 4.2
8 GB / Wi-Fi
Cámara Frontal y
Back con flash
Conexión HDMI



CONTADO Ó
TARJETA DE DÉBITO

\$1799

U. Disp. 6

La Plata: Calle 12 N° 1470 entre 62 y 63 **452-4646**

Horario de atención en La Plata: Lunes a Viernes de 9 a 13 y de 16 a 20:30 hs. Sábados de 9 a 14 y de 16 a 20 hs.

City Bell: Cno. Gral. Belgrano y 474 (ex Pellegrini) **472-1100**

Horario: Lunes a Viernes de 9 a 13 hs. y de 16:30 a 20:30 hs. Sábados de 9 a 13 y de 16:30 a 20:30 hs.